Construccion di Man Camp di CITGO Aruba Refinery a cuminsa



Diabierna 2 Juni 2017 -Edicion-10 Vol.2269 Sta.Cruz #110
Tel: 585-9500 Fax:585-0951 - E-mail: solodipueblo@gmail.com

Ambtenaarnan y maestronan di school...

TA CONDENA DECISION DI GOBIERNO!

Waterpokken (bruwela) no ta contiagioso y ambtenaar no mag di haya dia liber!

Mike de Meza, bo conoce?

Comerciante Venezolano liga na AVP a wordi deteni na Barcelona Spaña

E ta doño di ex- edificio di Toyota na L. G. Smith Blvd

Stichting Nos Ta Aruba: A otorga trabao sin Openbare Aanbesteding

Oficialnan di Landsrecherche ta trahando hopi duro pa mas detencion

30 Aña sacerdocio di Rev. Fr. Wieslaw "Santiago" Tomasik



Accidente cu impacto basta fuerte na Seroe Blanco





Jan de Ruijter

HET OPENBAAR MINISTERIE EN MINISTER HENK KAMP IN NEDERLAND IN GROTE PROBLEMEN.........OVER 250.42 EURO!!

Pag.13

Segun Endy Croes

Gobierno di AVP ta abusa di ambtenaar...

Cu asombro tur ambtenaar a tuma nota cu Ministro di Finanzas a decreta cu bruwela no ta contagioso. Un decision incorrecto, falso y inacceptable, segun algun ambtenaar cu a yama señor Endy Croes. Pero ta dicon gobierno ta tuma decisionnan asina irresponsabel? Na nos opinion e mal gobierno aki a perde tur gevoel y kier primi e ambtenaar. Y e gobierno aki sa cu algun sindicato cu a aproba tur nan medidanan den e 'Dialogo Social' lo no bisa nada.

Un di nan ta SEPPA cu no ta sali na defensa di ambtenaar. E otro motibo principal cu gobierno ta abusa di e ambtenaar ta bini door e hecho cu placa a caba pa gobierno. E debe nacional a bira 90% segun IMF y Banco Central di Aruba. Ta un abuso loke minister Bermudez y Mike Eman ta haci. Nan no ta dokter y toch ta castiga e ambtenaar cu tin bruwela pa keda cas. Kico nan kier anto? Nan kier pa e ambtenaar tuma su dia di vakantie ,su ATV dagen of keda cas sin pago. Of bini malo trabao y pega otro colega cu bruwela. Tur hende sa cu e bruwela ta masha contagioso y esun cu tin'e, mester keda cas.

Ta hopi straño cu ministro Bermudez ta tuma un decision inhumano y mediocre asina. Nos di MEP ta rechaza e decreto di bruwela. Pasobra si Minister di Finanzas Bermudez, kier baha gasto sea homber y para den bo zapato. Cuminsa corta como ministro di finanzas prome den e post di 9 miyon florin na viahe di prome ministro Mike Eman y tur otro ministronan. Corta den e toelage di 25% cu e 700 coordinadornan di AVP ta haya tur luna ariba nan salario. Stop di duna ' ter beschikking stelling' pa core campañia.

Stopdiduna compinchinan di AVP contractnan miyonario y luhoso. Cada vez cu nos lesa e decreto di bruwela, nos ta haya asco di e mal gobierno aki di Mike Eman. Ta un abuso loke Minister Bermudez a inventa ora ambtenaarnan bira malo cu bruwela. Nos ta keda ripiti cu ta nos compromiso ta pa manda e mal gobierno di Mike Eman cas.



Pa trece un cambio pa un mihor Aruba cu ordo, respet y un mihor calidad di bida pa un y tur. Ban uni pa dia 22 di September nos trece un cambio y hala aden e decreto di bruwela, debi cu e ta inhusto, inhumano y un abuso di marca mayor contra ambtenaar cu a bira malo. Nos ta sali na defensa di tur ambtenaar pasobra nan ta traha duro pa cria nan famia y no merece un trato baho asina segun candidato di MEP, señor Endy Croes.

Ambtenaarnan y maestronan di school...

Ta condena decision di Gobierno!

Waterpokken (bruwela) no ta contiagioso y ambtenaar no magdi haya dia liber!



Ministerie van Financiën en Overheidsorganisatie

Aan: directeuren, hoofden van diensten, bureaus en ambtenaren belast met de leiding

DRH no.: 673/17

Oranjestad, 22 MEI 2017

Onderwerp: **verduidelijking toepassing BVVD bij waterpokken**

Graag uw aandacht voor het volgende.

Het komt regelmatig voor dat ambtenaren c.q. gelijkgestelden een verzoek indienen om in aanmerking te komen voor "bijzondere vrijstelling van dienst", ook bekend als BVVD. Een onderdeel van het BVVD betreft het stipt toepassen van de bepalingen van artikel 51 van de Landsverordening materieel ambtenarenrecht (Lma) betreffende besmettelijke ziekten (waaronder cholera, gele koorts, pest, pokken (variolae en varioloïdes), roodvonk).

Conform de bepalingen in artikel 51 Lma, worden waterpokken (varicella) niet aangemerkt als een besmettelijke ziekte. Het gevolg hiervan is dat er geen BVVD toegekend dient te worden aan ambtenaren c.q. gelijkgestelden.

U wordt verzocht rekening te houden met het bovenstaande. Tevens wordt u verzocht voor zover van toepassing het onder u ressorterende personeel hiervan in kennis te stellen.

De minister van Financiën en Overheidsorganisatie,
mr. A.R. Bermudez,

cc: DRH

Un carta a sali di Gobierno pa tur cabezante notificando cu tin maleza cu cual no por haya BBVD (Buitengewone Vrijstelling Van Dienst). Por haya BVVD pa ocasionnan special p.e. casamento etc.
Awor a drenta un notificacion cu pa bruwela no ta haya pago, si bo keda cas pues si un persona tin bruwela, e no mag di keda cas! E carta a cay den masha mal tera mes cerca e maestronan.

Ta con esey ta posibel? E mester bay pega su coleganan cu e maleza? Tin colega cu no a haya esaki den nan hubentud y si bo haya e maleza aki na grandi , e ta mas peligroso! Si bo tin bruwela ta mas cu normal cu bo no por bay traha! Natural e ta pega otro!
Un mucha of studiante cu tin bruwela, no ta wordo permiti na school! Esey ta pa e no pega otro mucha cu e maleza aki! Awor un maestro si mester bay traha ora e tin bruwela? Esaki sigur ta un medida na un manera suave poni!

Parlamentario di MEP, mr. Juan E. Thijsen:

Fraccion di AVP votando contra amienda Thijsen, MEP ta confirma e hecho cu nan ta para pa corupcion, soborno y labamento di placa

Segun Parlamentario mr. Juan E. Thijsen den e reunion publico tocante e ley di integridad fraccion di AVP, votando contra amienda Thijsen, MEP ta confirma e hecho cu nan ta para pa corupcion, soborno y labamento di placa. Ta asina ki cu e tema di integridad tin hopi atencion tanto na Aruba como den Reino.

Nos por mira con Hulanda ta bay asina leu di exigi pa Sint Maarten introduci un integriteitskamer. Diarazon 31 di Mei 2017 tabata asina leu cu Parlamento di Aruba a trata un ley di iniciativa di Parlamentario di AVP, señor Marlon Sneek pa cu e tema di integridad.

Segun Parlamentario mr. Juan E. Thijsen e ley manera presenta na prome instante pa Marlon Sneek tabata mustra simpatico den terminologia parlamentario. Sinembargo Marlon Sneek a cuminsa e reunion, entregando cambionan cu a kita tur djente di e ley. Ta bisto cu e sucesonan den ultimo tempo na unda e credibilidad y integridad di miembronan di AVP ta te na suela, sigur a pone presion riba Marlon Sneek pa no complica bida di su diferente compañeronan di partido cu ta den problema.

Parlamentario mr. Juan E. Thijsen ta lamenta esaki pasobra un oportunidad di pasa un bon ley ta bay perdi. Es mas ni un amienda presenta pa Parlamentario mr. Juan E. Thijsen den nomber di Fraccion di MEP tampoco no a yuda. Al contrario Marlon Sneek a bin cu un cambio den e ley cu awor a bruha e situacion mas ainda. Central di e discusionnan tabata e pregunta kico bo ta haci ora un Ministro wordo declara como sospechoso den un caso penal. Manera ta conoci Ministro di Labor, Asuntonan Social y Hubentud ta poni riba non - activo sin cartera pero cu pago, locual segun constitucion di Aruba, no por.

Marlon Sneek bao presion di AVP a busca un caminda pa hustifica esaki den e ley di integridad. Aki nan kier acomoda un colega di partido locual cu no ta husto compara cu otro personanan den comunidad. Por ehemplo un funcionario publico si ta wordo retira asina cu el'a ser declara sospechoso den un caso penal. Ta resalta cu Marlon Sneek a copia su proposicion di ley for di esun di Corsou y deliberadamente a laga e articulo afor cu ta bisa cu den un caso asina e Ministro mester retira. Parlamentario mr. Juan E. Thijsen a presenta un amienda pa coregi e proposicion di ley di integridad di Marlon Sneek y regla cu e Minister tin cu retira ora di ser declara sospechoso den un caso penal.

Aki ta unda Marlon Sneek a haci'e pior. Marlon Sneek a propone pa si den caso e Ministro sospechoso wordo deteni, si e ta wordo retira. Esaki segun Parlamentario mr. Juan E. Thijsen den practica e ta bay trece problema. Por ehempel si e Ministro wordo deteni pa algun ora of dia y despues ser laga liber, te ora su caso bin dilanti. Un otro aspecto di e ley cu tambe a ser adapta na ultimo momento pa Marlon Sneek bao presion di su partido ta pa acomoda Minister Schwengle pa e por sigui haci dos trabao.



Segun Parlamentario mr. Juan E. Thijsen ainda ta fresco den nos memoria cu gobierno di AVP pa medio di AZV y Salubridad Publico a forza Dr. Maikel Kelly parlamentario di MEP pa escoge entre politica y su profesion. Awor si ta acomoda Alex Schwengle mientras Dr. Kelly finalmente mester a laga politica.

Segun Parlamentario mr. Juan E. Thijsen integridad bo no ta midi cu solamente bin cu un ley di integridad y vota pro. Ta full bo comportacion como politico ta conta. Parlamentarionan di AVP a permiti Gabinetenan di Mike Eman actua contra nos constitucion, contra leynan y contra principionan di bon gobernacion. Tin hasta veredictonan di hueznan contra Ministronan di Gabinete di Mike Eman cu ta confirma esey. E pueblo merece representantenan integro tanto den funcion legislativo como ehecutivo. Parlamentario mr. Juan E. Thijsen ta spera cu pueblo den e ultimo 8 añanan por a mira ken ta ken y percura pa un parlamento y gobierno di hendenan drechi. Hunto p'e cambio sin miedo!

Studiantenan di IPA ta invitabo:

Cera conoci cu Fundacion 'SONRISA'

Ken nan ta? Kico nan ta haci pa nos comunidad ?

Prome cu tur cos un danki di curazon ta bay na Solo di Pueblo, cu ta permiti nos un espacio den corant pa comparti cu Aruba henter informacion valioso tocante e fundacion' SONRISA', cu ta activo den comunidad pa bienestar di personanan cu limitacion.
Tambe nos kier introduci nos mes y conta un poco tocante nos proyecto social.
Nos ta studiantenan: Celienne Tromp y Zoya Fisher, di aña 4 di IPA y como parti di e trayecto final (afstudeertraject), nos mester a contribui na un fundacion den comunidad di Aruba.

Nos a scoge fundacion SONRISA cu ta enfoca riba yuda y guia personanan cu limitacion y nan mayornan den comunidad. Nos tarea durante e trayecto aki tabata informa e pueblo di Aruba tocante e trabaonan cu 'SONRISA' ta eherce, p'asina mas persona por cera conoci y haci uso di nan servicionan.

'Sonrisa' su meta ta pa logra un calidad di bida halto pa su clientenan pa medio di enfoca riba e puntonan importante cu ta : bida social, educacion, trabao, vivienda, informacion pa comunidad y servicio. Nos a haci algun entrevista cu trahador- y mayornan pa haya informacion y asina logra traha un 'pocketsize' brochure cu informacion di 'Sonrisa', cu lo ta disponibel na diferente sitio e.o.: oficina di dokter, sociale dienst etc. y tambe traha algun relato pa informa comunidad. Durante e trayecto nos a cera conoci cu tur e trabaonan di 'Sonrisa' y ta sinti un gran admiracion pa e fundacion aki. Nos lo kier comparti tur e informacion cu e pueblo d'Aruba den e edicion special aki. Cada vez lo trata un diferente topico cu 'Sonrisa' ta enfoca riba dje. E prome relato lo trata e topico 'bida social'. Nos ta invita e pueblo di Aruba pa keda pendiente pa e informacion na caminda semanalmente den e edicion aki.

Finalmente nos kier informa cu dia 7 Juni 2017 lo tin un exposicion na IPA di tur e proyectonan social di e studiantenan. Nos conhuntamente cu otro studiantenan lo presenta e dia aki nos proyecto social. Publico ta 'welkom' pa bin admira y asina tambe haya mas informacion tocante 'Sonrisa' y otro fundacionnan di Aruba.

No por premia criminalidad:

Raporta loke Bo ta mira!

INTEGRAAL AFPAKTEAM ARUBA

Desde dia 1 di maart 2017 a funda " Integraal Afpakteam Aruba" pa alcanza e criminal unda mas e ta haci dolor, pues precisamente den su cartera. Tur hende por yuda bon den esaki. Si Bo conoce un hende cu no ta traha y Bo ta sospecha cu e persona aki, di un of otro manera, constantemente ta viaha, ta bisti paña caro, ta core den auto bunita y ta biba riba su nivel di bida, anto Bo por yama den forma anonimo na tipline 11141 pa duna e tip aki. Tambe Bo lo por manda un e-mail directamente na Integraal Afpakteam Aruba, na nan e-mail: afpakteam@kparuba.com.

Diarazon ultimo miembronan di "Integraal Afpakteam Aruba" a haci un presentacion y a suministra informacion na e Polisnan di Bario, na e "District Knooppunt (DIK), na e "Bureau Communicatie Voorlichting en Preventie" y tambe na e "Infodesk" di Cuerpo Policial Aruba. Meta di e presentacion y informacion tabata pa conscientiza tur presente cu no por premia criminalidad y cu awendia tur hende, pues no solamente e Polisnan, pero tambe e ciudadano trahado balente, mester por habri wowo y horea pa identifica tur cu ta yega na placa na un forma ilicito. Ta importante pa "tip" Afpakteam!

"Integraal Afpakteam Aruba" ta un cooperacion entre miembronan di Cuerpo Policial Aruba, Ministerio Publico, Servicio di Impuesto, Cuerpo di Aduana y Kustwacht. Tambe nos ta traha den cooperacion masha estrecho cu RST, FIU/MOT y e "Fusion Centre". Hunto nos ta para mas duro, hunto nos ta forma un solo mokete: No por premia criminalidad! Bo tambe ta dispuesto pa coopera?

Oficialnan di Landsrecherche ta trahando hopi duro pa siguiente detencionnan



Ultimo dianan aki por mira cu mas y mas detencionnan ta cayendo relaciona cu casonan grandi cu autoridad ta investigando. Oficialnan di Landsrecherche ta trahando extra tempo pa acumula tur evidencia pa asina bay captura esnan envolvi den e irregularidadnan aki.

KEDA PENDIENTE!

Drs. Robert Anjie di CURPA:

CURPA ta presenta Benjamin Francees como e homber di Deporte



E tema di Depote sigur lo bira un tema cu Aruba mester di dje pa e proximo añanan, pasobra haciendo Deporte cu ta sano, Aruba lo tin un CURPA sano y un CURPA sano lo trece mente sano cu lo beneficia nos pais. Deporte den un pais ta sumamente importante mirando tur e factornan cu por wordo siña door di dje y e beneficionan cu ta bini cu ne.

Deporte mester haci entrada den bida un un ser humano na un edad basta jong, di mucha caba nos mester pone Deporte den bida di nos yiunan. Esaki sigur lo ta un gran yudanza den su futuro, dicon? Pasobra Deporte ta yuda hende den nan caracter. E beneficionan di Deporte den un comunidad ta enorme. Den deporte tin dos tipo, uno cu ta competitivo y otro ta recreativo. Manera e nomber mes ta bisa uno ta pa competi y saca premio y e otro ta pa un hende recrea su mes, pa e ta sinti contento cu su mes. Den Sportnan cu ta manera Voetbal, Baseball, Softball, Volleyball, Atletiek, Zwemmen, y hopi mas tin e factor cu esun cu haci'e mihor ta ricibi e premio cu ta duna un sentimento dushi pa sobresali den dje.
Den e Sport Recreativo hende ta haya e satisfaccion cu nan ta contento cu nan mes, p.e. Canamento atardi na Linear Park, bay un gym local pa ehercita e curpa pa asina e mustra den un mihor forma, y mas.

E partido Politico CURPA (Cristiannan Uni Reforzando e Potencial di Aruba) a trece sr. Benjamin Francees specialmente pa traha riba e Deporte pa pais Aruba. Mirando cu sr. Francees ta un persona hopi dedica na Deporte y vooral den e hubentud. Sr. Francees durante e ultimo 10 aña nan a dedica hopi tempo na Deporte y a duna hopi bon resultado tambe. Hopi mayor ta contento cu e liderazgo di sr. Francees pasobra e yiunan a progresa sanamente y tin cosnan sano pa haci. Den e ramo di baseball sigur Aruba a conoce un mehoracion den e ultimo 10 añanan y sigur sr. David Luis Benjamin Francees ta un motor den e desaroyo aki.

Den conversacionan cu Partido CURPA a haci cu sr. Francees por a ripara cu e amor, pasion y respet pa e Deporte ta grandisimo y sigur esaki lo ta e exito tambe pa pais Aruba ora cu Aruba deposita su confianza den un persona manera sr. Francees.

E determinacion di sr. Francees ta algo visibel, trabao ya desplega den e ramo di Deporte ta notabel, y partido CURPA tin e pleno confianza cu sr. Francees ta e homber di Deporte pa e proximo añanan. Den e proximo gobernacion cu Deporte lo bira un capitulo sumamente importante pa pais Aruba, unda nos lo bay pone hopi enfasis pa yuda e pais aki.

Sra. Annelies Schoop - Presidente Sonrisa

'Sonrisa ta ofrece diferente actividad social pa tur su miembronan'

Sonrisa tin su Grupo Social cu tin actividad recreativo y educativo tur diabierna atardi. E momento di reuni ta entre 6:00 te cu 8:00 pm. Actualmente nos tin un voluntario Kaisha Gomes cu ta dirigi e grupo aki cu tur e actividadnan. Tin entre otro: obra di man, bolas, karaoke, caminatanan, traha pizza y hopi mas.

Sonrisa tin su propio Grupo Scout cu tin su propio tereno pa haci su actividadnan cada pasa un diasabra di luna, cu ta wordo guia door di GL Thomas Tromp. E grupo aki tambe ta miembro di Scouting Aruba. E miembronan ta participa na tur evento cu ta wordo organiza manera: campamento, 'hike' cana den aire liber y cushina den mondi.

Nos tin tambe miembronan di Sonrisa Kiwanis Action Club cual ta un grupo cu ta recauda fondo pa yuda bek den comunidad, manera tur otro club di servicio aki na Aruba. Nan tin un directiva cu ta reuni cu e miembronan pa planea kico nan mes kier haci pa recauda fondo. Nan tin un adviseur pa guia nan pa tur cos cana manera mester ta.
Manera nos ta custumbra tur aña Sonrisa tin su 'Vakantie Plan' pa vakantie grandi. Cu diferente actividad riba nos isla y hopi biaha nos ta termin'e cu un campamento of un weekend den hotel. Di'e forma aki hopi di e miembronan cu porta no tin e posibilidad pa viaha, ta pasa un dushi vakantie manera un turista riba nan mes'un isla. Un Bida Social ta beneficioso pa nos miembronan di Sonrisa.

Loke nos ta constata ta cu e miembronan ta bira hopi mas social den nan bida diario y cu nan ta pendiente di kico tin na Sonrisa pa nan por topa nan amigonan. Nan ta sinti nan mes na cas y na momento c'un haci aña, nan ta festeha cu tur nan amigo y amiganan. Loke tambe Sonrisa a constata ta cu un ta yuda otro y hasta siña otro con pa comunica via whatsapp.

Sonrisa no solamente tin



benificio pa e miembronan pero tambe pa e mayornan di e miembronan ora nan tin un bida social. E beneficio cu mayornan ta experencia ta cu nan yiunan ta sera amistadnan cu otro miembro y durante di e actividadnan un ta yuda otro y asina nan no ta sintinan nan so. Un otro benificio cu mayornan ta experencia tambe ta cu mayornan mes ta topa otro y ta siña di otro nan experencia como mayor, ademas nan ta encurasha otro. Pa mas informacion por tuma contact cu nos ariba nos pagina di facebook"Sonrisa".

Dienst Technische Inspecties "DTI" cera awe diabierna 2 di Juni

Dienst Technische Inspecties (DTI) ta informa cu debi na actividad informativo interno pa su empleadonan, e servicio lo ta cera pa publico awe, 2 di Juni 2017 henter dia.

Hefe di DTI ta pidi disculpa pa e inconveniencia cu esaki por ocasiona y ta informa

cu e servicio ta trahando a base continuo pa sigui mehora su atencion pa e clientenany e comunidad en general.



Registracion pa Viva La Donna Day 2017 ta habri



Mary Joan Foundation ta den full preparacion pa Viva La Donna Day (VLDD) 2017. VLDD lo tuma lugar dia 21 di Juni proximo. E actividad aki tin como meta pa laga esnan diagnostica cu cancer, tin un dia unda nan lo wordo mima pa asina kita un rato for di e angustia cu ta biba cu cancer. Pa varios aña diferente compania ta uni nan mes na e bunita proyecto aki unda nan ta ofrece varios tratamento manera, masashi, "facials", corta/tiña cabey, makiyahe, manicure, pedicure etc. Tur esakinan ta pa laga e cliente sinti su mes bunita pa asina subi nan autoestima. E servicionan aki ta wordo duna gratituamente pa esnan cu tin cancer ta di aplaudi.

Na momento cu un persona ta pasa door di e trayectoria dificil aki ta di suma importancia pa nan sinti nan mes bon y bunita. Cual ta duna nan mas gana di sigui den e lucha contra cáncer.

Mary Joan Foundation ta invita tur damas cu ta paciente of sobreviviente di cancer pa inscribi nan mes pa asina haya un tratamento special cu ta totalmente gratis. Tur esaki danki nan tur establecimento di beyeza cu ta pone nan servicio disponibel. Nos kier haci uso di e oportunidad aki pa gradici un biaha mas tur nos sponsor nan cu tur aña ta duna nan contribucion pa cu e evento di Viva La Donna Day. Pa inscribi por yama nos Centro di MJF tel.588-9999 of email nos na maryjoanfoundation@setarnet.aw y confirma bo participation. Ultimo dia pa registra ta 14 Juni 2017.



STATEN VAN ARUBA

OPENBARE VERGADERING OP 5 JUNI 2017 OM 08:00 UUR V.M. IN DE VERGADERZAAL VAN DE STATEN VAN ARUBA

TE BEHANDELEN ONDERWERP

Agenda:

1. Ontwerp-landsverordening houdende regels voor de waarborging en de bevordering van de kwaliteit in de kinderopvang (Landsverordening kinderopvang) (ZJ 2015-2016-832) (IS/15-16/176, d.d. 6 november 2015).

2. Ontwerp-landsverordening tot vaststelling van de begroting van het Onderwijsfonds voor het dienstjaar 2017 en tot wijziging van de Landsverordening van 1 december 2016 tot vaststelling van de begrotingen van de ministeries van het Land voor het dienstjaar 2017 (AB 2016 no. 59) (ZJ 2016-2017-865) (IS/883/14-15, d.d. 23 juni 2015).

De Griffier,

mr.drs. Herman Ch. J. Hek

Accidente cu impacto basta fuerte na Seroe Blanco





Diahuebs mainta a drenta informe di un accidente na Seroe Blanco. Mesora a dirigi tanto polis como ambulance pa e sitio. Na yegada di e patruya a bin compronde cu aki ta trata di un accidente pa falta di preferencia.

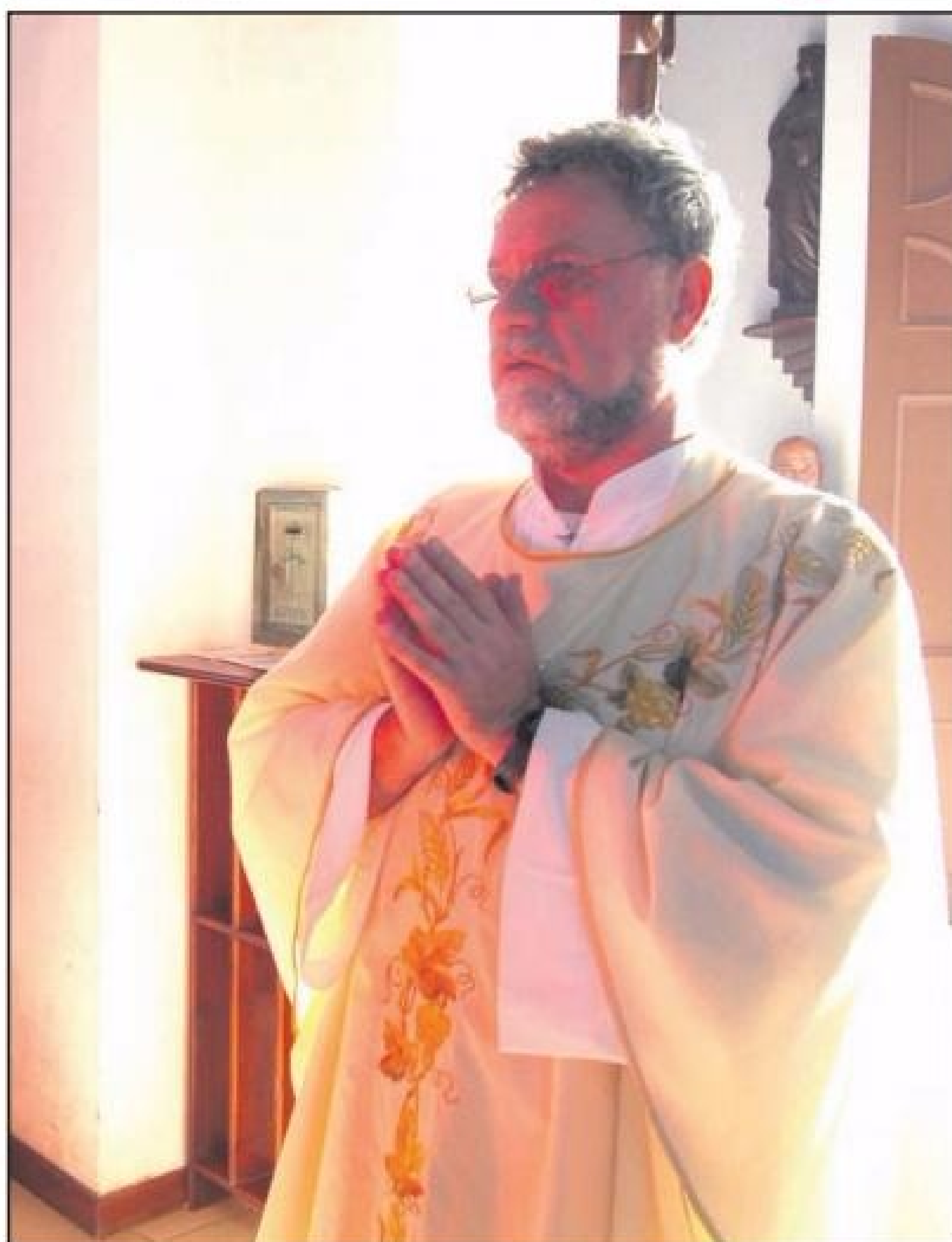
E chauffeur di e SUV no a duna preferencia na e Kia Rio, maneha pa un dama. E impacto tabata fuerte y e dama chauffeur di e Kia Rio a haya e impacto net na su banda y tabata keha di dolor na su nek.

Na yegada di e ambulance nan a atende e victima na e sitio mes.

30 Aña sacerdocio di Rev. Fr. Wieslaw "Santiago" Tomasik







Dia 31 di Mei 2017 Rev. Fr. Wieslaw "Santiago" Tomasik di Paroka Santa Anna di Noord a celebra su 30 aña cu e ta sacerdote. Di e 30 añanan aki, 9 aña e ta pastoor di parokia Santa Anna.

Pastoor Santiago a experencia e tormenta pisa na Augustus 2011 cu a causa hopi daño na e misa di Santa Anna. Bao di su liderazgo a recauda fondo pa reconstrui e dak di e misa. Tambe el'a traha riba e renobacion di e altar neogotico. A usa experticio di exterior pa haci esaki na Aruba. Tambe e ta trahando riba e Plan Pastoral Diocesano desde 2008 y ta continua te dia di awe.

Pastoor Santiago tin hopi atencion pa e hendenan grandi di parokia. Y su amor pa e muchanan di parokia ta grandi. Su preocupacion pa e personanan di menos recurso ta enorme. Ademas ta preocup'e hopi cu e cantidad pa esaki ta creciendo y recursonan pa yuda e personanan aki ta birando poco.

E parokianonan di Parokia Santa Anna di Noord pa medio di esaki kier expresa nan gratitud inmenso na pastoor Santiago pa tur e trabaonan cu e ta desplega pa nos parokia. Y dune masha pabien cu su 30 aña di sacerdocio. Cu Dios bendiciona pastoor ricamente y cu Dios dune sabiduria y pasenshi pa e sigui traha pa nos parokia .

MASHA PABIEN PASTOOR SANTIAGO!







Kaarchi Pa 'Don Quijote' ya ta Obtenibel





Studiantenan di Kozlov Dance Academy lo bay presenta den e 'Student Showcase' cu lo tuma lugar na Cas di Cultura riba diasabra 10 di Juni pa 7:00pm y diadomingo 11 di Juni pa 4:00pm. E presentacion lo encera e studiante nan den varios baile di ballet clasico y jazz y folklorico. E studiantenan ta practicando desde Januari unda cu varios bailador cu hoofdrol ta atende klas 5 biaha pa siman. Nan ta sumamente exita pa trece dilanti nan progreso na comunidad den forma di ballet clasico cu calidad technical- y artisticamente.

E highlight di anochi lo ta un di e ballet nan mas conoci, esta Dream Scene from Don Quijote. Trahe y escena pa Dream Scene from Don Quijote a wordo diseña specialmente pa e produccion den workshop di Bolshoi Ballet na Moscou.

Kaarchi ta obtenibel pa solamente 35,- florin na Kozlov Dance Academy (Vondellaan 19D), Van Dorp Bookstore (Dakota) y Cas di Cultura. Adicional Kozlov Dance Academy ta ser dirigi pa Leonid Kozlov, un estrea internacional di Bolshoi Ballet, Russia y New York City Ballet lo tin un 'Summer Ballet Intensive' pa studiante di 10 aña y ariba. Esaki lo ta 17 te cu 28 di Juli y ta pa studiantenan serio den e disciplina di baile.

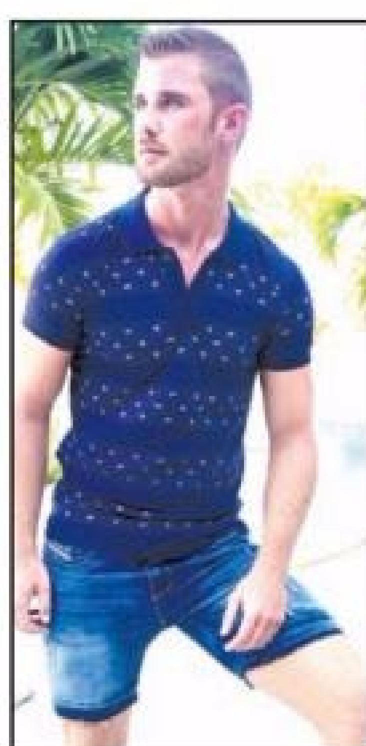
Nan di 5 temporada di les lo cuminsa 28 di Augustus 2017 y lo ta pa edad di 3 aña te cu adulto.

P

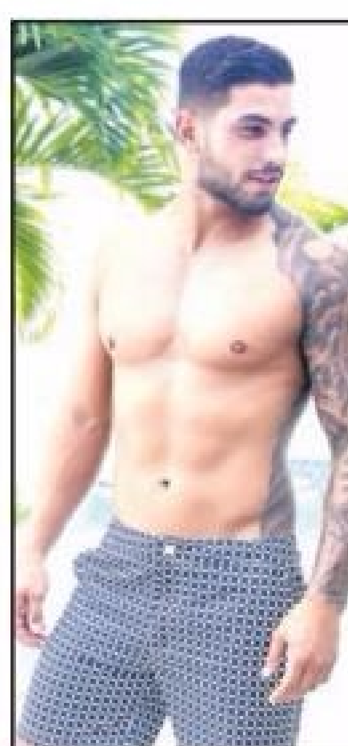
a mas informacion di nos programa y klasnan por bishita nos paginaweb www.kozlovdance.com, por like nos riba Facebook of por Yama na 564-2670.

Moda pa hende homber ta presenta propuestanan nobo di e temporada.

TRASH Store tin e estilonan mas dominante pa e homber cu estilo.







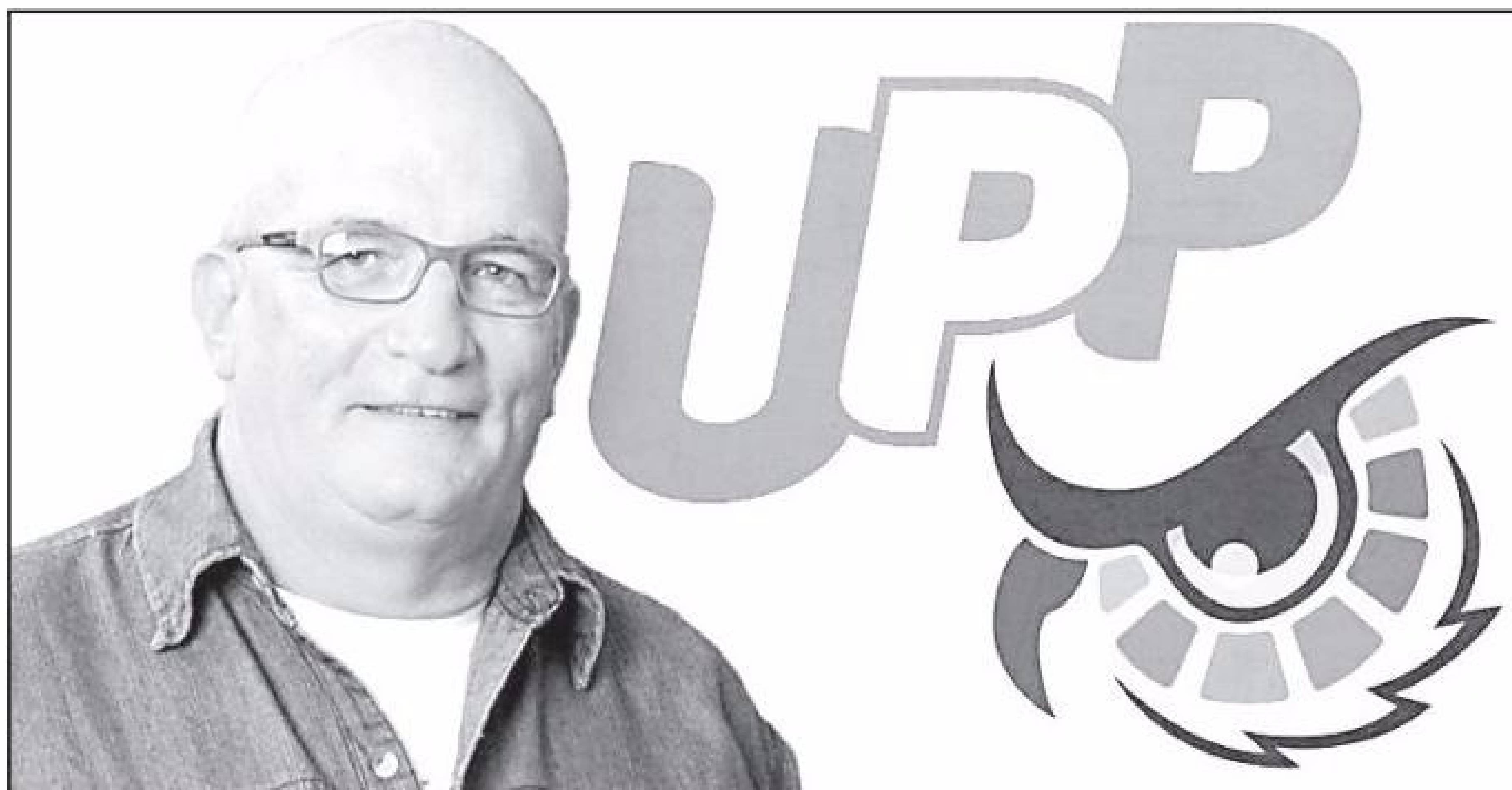

Tendencianan di moda pa hende homber ta ricibi un face-lift. Estilonan nobo, combinacionan interesante y estampadonan inovativo ta tuma center stage. E combinacion di short y camisa sigur ta un tendencia hopi dominante ariba pasarelanan internacional. E combo aki tin un acogida impresionante y ta denota un estilo casual pero si cu caracteristicanan interesante. TRASH Store ta presenta e tendencianan di moda pa hende homber. E uso di micro-prints (estampado minimo) ta un highlight di moda masculino.

E tendencia aki ta duna e opcion di mix e estampadonan aki cu otro creando asina un "look" mas interesante. Camisanan combina cu shorts den micro-prints ta un estilo cu sigur ta causa hopi impacto. Tambe e uso di blauw, den tur tono cu of sin estampado, ta ricibi punto focal un biaha mas. For di sky blue te navy y midnight blue e tononan di blauw ta un caracteristica di moda sumamente atractivo. Jeans logicamente ta e pieza di moda mas usa. TRASH Store ta presenta jeans den tur estilo. Pa e gusto mas clasico y conservativo te na estilonan mas contemporaneo y audaz. Jeans blau scur te na piezanan cu tratado quimico y "fading" ta un "must have item" pa e temporada aki. Tambe "euro-swim shorts" ta ricibi atencion global y esakinan den estampado abstract y retro.

TRASH Store ta habri di Dialuna pa Diasabra di 10:00am pa 7:00pm y ta situa na Sibelius Straat # 8 na Playa.

Drs. Booshi Wever di UPP:

AVP KIER "LUSTEN" PERO NO E "LASTEN" CU E SERVIDOR PUBLICO SI TIN, CONFORME LMA!



Diarazon ultimo tabata tin un reunion publico unda lo mester a trata e ley di iniciativa di un miembro di fraccion di AVP, unda lo a regla ken lo por bira minister y ken no y esaki basa riba e normanan di integridad.

UPP tin e aspecto aki den su programa y ta para 100% tras tipo di leynan aki. Sinembargo un biaha mas nos mester a constata cu AVP no ta kere realmente den loke nan kier a regla. Con por ta posibel cu un ley cu mester ta uno cu no tin espacio pa ningun hende "get away," nos mester constata cu un biaha mas AVP kier acomoda hendenan cerca di nan. Pues un biaha mas trece cambionan al respecto djis pa e acusado Paul C. wordo acomoda di tal manera cu esaki por sigui cobra su honorario dushi asina na su cas. Esaki ta un ehempel di un "gelegenheidswetgevig" den optima forma.

Alavez nos por ripara cu e ley aki ta uno discriminatorio si nos compar'e cu nos LMA, pues ta contra articulo 1 di nos Constitucion. Cu e cambio cu a trece na ultimo momento nos por constata alavez con hipocrita AVP ta.
Na aña 2014, AVP kier a trece cambio den e areglo di e salario pa parlamentario y nan tabata kier un "rechttrekking" pa loke ta trata e "voor- y najaarspremie" cu e ambtenaarnan ta goza di dje. Pues aki AVP kier ta mescos cu e ambtenaar pa cobra e primanan aki, pero ora cu ta trata di un violacion di ley of acusacion penal, e ambtenaar SI ta wordo geschorst of kita for di trabao, pero nan minister cu tin 4 cargo contra dj'e den un investigacion penal y ta un sospechoso, AVP kier dun'e un trata preferencial.

Esaki simplemente no por. Dus ora cu nos ta papia di sanccion cu SI ta conta pa e ambtenaar, e ora ey AVP no kier tende di "gelijktrekking". Esaki ta loke a ser trata dos aña pasá:
Artikel 2 di e Ontwerp:
"Alle wettelijke regelingen die voor ambtenaren, in dienst van het Land Aruba, gelden en betrekking hebben op de rechtspositie"!!!

Mas aleu den e Memorie van Toelichting tin para:
"Met het onderhavige ontwerp wordt derhalve beoogd een volgens de ondergetekende met bedoelde omissie te herstellen en daarbij zorg te dragen dat de politieke ambtsdragers in aanmerking kunnen komen voor de overeenkomstige secundaire voorwaarden op dezelfde voet als ambtenaren zouden krijgen."

A base di esaki tambe algun siman atras a manda un rondschrijven pa asina duna ambtenaarnan cu ta non-actief, pero ta den Staten of ta Minister, e chens pa entrante e aña aki cobra tambe nan ambtsjubileum.

Dus cu otro palabra: AVP kier "LUSTEN" pero no e "LASTEN" manera e ambtenaarnan SI tin.

UPP ta spera cu e ley aki por wordo manda "ter vernietiging" pa Hulanda door di Gobernador, sino manera e Parlamento nobo sinta na Oktober, un di e prome leynan cu mester wordo coregi sigur ta e ley aki, unda ta pone e.o. sancionnan pa no cumplimento di ley y mescos tambe cambia e parti cu por exonera un minister na momento cu e ta sospechoso di un of otro delito. En todo caso, cu e ley aki AVP a duna cara di nos ta respeta e espirito, e esencia y e intencion di nos fundadornan di nos pais mas di 30 aña pasa ora cu nan a prepra e constitucion di Aruba. UPP, pa un mihor mañan.





Loket di Ministerio Publico cera awe diabierna atardi

Het Openbaar Ministerie ta informa cu su loket lo ta cera riba diabierna 2 di Juni 2017 desde 2:30'or di atardi. Esaki relaciona cu un reunion general. Riba dialuna 5 di Juni 2017 loket di Ministerio Publico lo habri normalmente.

Chauffeur a baha caminda y dal riba waya di sosten di un palo di luz





Diahuebs madruga a drenta informe di un accidente cu hende herida na e cruzada di Moko. Mesora a dirigi tanto polis como ambulance pa e sitio. Na yegada di e patruya a bin compronde cu aki ta trata di un accidente unda cu e chauffeur a bay bira na man drechi pero a bay demasiado na man robez y a bay dal riba un waya di sosten di un poste di sosten di un otro palo di luz, rancando e waya aki a kibra e palo di sosten y a ranca kibra 4 waya di coriente. E chauffeur mes no tabata na e sitio. Na yegada di e ambulance nan a bay bek pa nan post. Elmar a ser avisa y nan a bini resolve e problema aki. Takelwagen a presenta y polis a confisca e vehiculo pa asina e chauffeur pasa reclam'e na warda di Balashi.

Stichting Nos Ta Aruba: betreffende gunning zonder Openbare Aanbesteding

De redactie van Solo di Pueblo ontving bericht van Stichting Nos Ta Aruba dat deze protesteert bij minister van Justitie Arthur Dowers tegen de gunning van een totaal pakket van beveiligingsmaterialen, installaties en camera's aan SafeCom zonder enige openbare aanbesteding.

Dit is tegen alle voorschriften en wetten; de eigenaar/directeur van SafeCom kwam al eerder deze week in opspraak door zijn bemoeienissen met Leoncita Arends en de handel in overheidsterreinen.

Nos ta Aruba eist bij de minister alle documenten en correspondentie op inzake de gunning door Land Aruba aan SafeCom en zal zich indien nodig, wenden tot het Openbaar Ministerie.

De minister van Justitie en Verslavingszorg
Mr. drs. Arthur Lawrence Dowers
Bestuurskantoor
L.G. Smith Boulevard 76
Alhier
VIA COURIER

Aruba, 29 mei 2017

Excellentie,

De installatie van een volledig pakket safety control equipment en security systemen inbegrepen maar niet gelimiteerd tot veiligheidsmateriaal en -systemen, beveiligingsequipment, apparatuur en beveiligingssystemen, bewakings- en surveillancediensten, bij het Korrectie Instituut Aruba (KIA), Santo di Patia z/n San Nicolas, werd recent gegund aan het lokale bedrijf SafeCom Security N.V., ook bekend als SafeCom Safety and Communication Services N.V., beide gevestigd in de Rumbastraat 25.

Op grond van de Landsverordening Openbaarheid van Bestuur (AB 1999 no.12), LOB Artikel 2 jo artikel 4, lid 1, sub a, verzoek ik u om de volgende documenten:

Alle correspondentie c.q. documenten tussen Land Aruba en SafeCom, SafeCom Security N.V., SafeCom Safety and Communication Services N.V. of welke SafeCom holding dan ook, met betrekking tot de gunning van het beveiliginsproject bij KIA aan bovengenoemde SafeCom, vanaf de aanvang van het Project tot op de dag van vandaag.

Ik verzoek u mij deze informatie te doen toekomen binnen de in de LOB aangegeven termijn van drie weken. U kunt de verzochte stukken aan mij versturen op het hier beneden vermelde adres.

Ik wil u voorhands laten weten dat u zich niet kunt beroepen op de stelling dat stichting Nos Ta Aruba en ik geen belanghebbenden zijn c.q. dat ik geen persoonlijk belang heb bij de aangelegenheid waarover ik informatie verlang c.q. dat ik niet rechtstreeks in mijn belang word getroffen wanneer u niet voldoet aan dit verzoek. Dit verweer is in het recente verleden geprobeerd door ex-minister van Toerisme, Transport en Arbeid O.E. Oduber doch dat verweer werd niet aanvaard door het Gerecht, zie de uitspraak van het Gerecht van 20 januari 2014, LAR nr. 1506 van 2013 en de uitleg dat ingevolge artikel 2, eerste lid, van de landsverordening, eenieder een verzoek om informatie kan indienen en er is geen enkel vereiste dat verzoeker bij de gevraagde informatie een bijzonder persoonlijk belang dient te hebben. De in de LOB opgenomen openbaarmakingsverplichting dient het belang van de democratische controle op het openbaar bestuur.

Nu u hiervan op de hoogte bent gesteld verzoek ik u dringend om juist in uw positie van minister van Justitie, de wet te volgen en zonder onnodig oponthoud te voldoen aan de Landsverordening Openbaarheid van Bestuur.

Hoogachtend,

Stichting Nos Ta Aruba
Jan de Ruijter, voorzitter
Montagna 28-Z
E: janderuijter@yahoo.com
M: (+297) 739-9241

Aruba ta nos isla....Aruba Bank ta nos banco!

YMCA ta conta cu sosten di Aruba Bank



Siendo un organizacion trahando specialmente na interes di muchanan di Aruba, YMCA ta recaudando fondo pa por ehecuta nan proyectonan. Un di e formulanan ta door di organiza e teleton anual, unda celebridadnan ta yama dunadornan pa haci un aporte financiero.

Young Men's Christian Association (YMCA) ta funda dia 6 di Juni 1844 door di George Williams na London, Inglatera. Su oficina principal ta na Geneve, na Suiza. Mas di 57 miyon hende ta beneficia di e asociacion estableci den 125 pais rond mundo. E lema principal di e organizacion internacional ta empodera hendenan hoben.

Bob Steele a funda YMCA Aruba mas di 60 aña pasa door di e necesidad pa bin cu un lugar pa hobennan pa evita cu nan lo ta riba caya. YMCA tin como meta pa crea personanan util y habil den nos comunidad pa medio di brinda guia y motivacion, pa asina nan ta un influencia positivo ariba nan contemporaneonan. YMCA ta ofrece diferente actividad manera campamento pa mucha, campamento pa hoben, recreacion deportivo manera p.e. volleyball y basketball y otro deporte, como tambe eventonan social. YMCA a cuminsa cu e prome "Tra'i merdia", yama Y's Care (YMCA Care) cu a cuminsa na Aruba 26 aña pasa cu un programa di asistencia cu huiswerk y recreo.

Di e forma aki Aruba Bank ta subraya nan rol di bon ciudadano corporativo y di ta semper dispuesto pa duna bek na e comunidad cu semper a sa di sostene nan.

Giancarla Lobbrecht a defende su tesis na Universidad di Aruba

Diahuebs 18 di Mei 2017, Giancarla Lobbrecht a defende su tesis como e di 14 studiante di e programa di e estudio 'Organization, Governance and Management' (OGM) na Universidad di Aruba. Giancarla a defende su tesis dilanti di e comision di graduacion cu tabata consisti di sra. Judelca Briceno, sr. Jacques Verscheer y sr. Anthony Lee- Riviears. E presentacion y defensa di e tesis a tuma lugar dilanti di un audiencia mixto di famia, studiante y docente di Universidad den e aula di Universidad.







Durante e periodo como estudiante na Universidad di Aruba, Giancarla a bira interesa den tematicanan cu ta regarda Human Resource Management. Giancarla tabata interesa den e tema di absentismo halto cu ta existi den sector publico. Den su tesis el'a compara e datonan di sector publico cu datonan di sector priva na Aruba. E tabata especificamente interesa den e factornan cu ta conduci na e nivel di e absentismo aki. Giancarla su tesis tin como titulo: "Absenteeism in the Public Sector: A study on factors relating to high absenteeism among employees in the Public sector".

Durante su investigacion Giancarla a explora den ki forma factornan relata na e trabao mes y/of famia tin efecto riba e absentismo den sector publico. Pa medio di un cuestionario Giancarla a analiza kico e efecto di e diferente factornan aki tin riba e absentismo den sector publico. E resultado di su investigacion ta uno masha importante mirando cu e por wordo usa como un instrumento pa asina adapta e leynan y maneho riba tereno di absentismo den sector publico.

Universidad di Aruba, particularmente e departamento di 'Organization, Governance and Management', ta felicita Giancarla Lobbrecht cu e logro aki y cu su decisión pa bay haci un "Summer course; Project management" na "The University of Applied Sciences Utrecht" (HU). Giancarla a scoge conscientemente pa haci e modulo extra y e ta bay tin bon probecho di e decision aki den su futuro carera y ora e bay solicita. Pa mas informacion riba e estudio OGM, bishita e website di Universidad di Aruba na http://www.ua.aw/OGM y/ of e pagina di Facebook cual ta https://www.facebook.com/pages/University-of-Aruba-OGM-Organization-Governance-Management-FAS/



ANALYSE VAN DE DAG (nr. 9)

In deze serie afleveringen in Solo di Pueblo belicht Jan de Ruijter, vaste columnist bij Solo di Pueblo en voorzitter van stichting Nos Ta Aruba elke dag een interessant thema met scherpe kantjes. Voor commentaar: janderuijter@yahoo.com

KOM DAT HOREN, KOM DAT ZIEN.........

HET OPENBAAR MINISTERIE EN MINISTER HENK KAMP IN NEDERLAND IN GROTE PROBLEMEN.........OVER 250.42 EURO!!



INTEGER BESTUUR: VERGELIJK NEDERLAND EENS MET ARUBA

Het nieuws van de dag gisteren was de in grote opspraak geraakte Nederlandse minister van Economische Zaken Henk Kamp. Hem werd verweten..........dat hij privé voordeel had verkregen bij de bekende garage Pon in Amsterdam waar hij zijn auto had laten repareren en gratis 2 navigatie-cd's cadeau kreeg van Pon ter waarde van..........250 euro en 42 cent!! Ja u leest het goed.....Henk Kamp in problemen voor 250.42 euro!! De misdadiger, hoe durft ie!! En het Openbaar Ministerie wordt heel erg verweten dat ze minister Kamp los laten lopen en daar geen werk van hebben gemaakt. Heel Nederland in rep en roer voor 250 euro en 42 cent!!!! Het staat in ALLE kranten, op de radio, op de televisie, op de talk shows, een lawaai van jewelste voor 250 euro en 42 cent!!

Vergelijken we dat met

- **PAUL CROES, ONRECHTMATIG VERKREGEN 20 MILJOEN FLORIN MET ZIJN HANDEL IN WERKVERGUNNINGEN**
- **MIKE MONEY BAO MESA EN CLAN, 350 MILJOEN MET HET HEDGINGSCHANDAAL**
- **BENNY LANGEVINGER, EEN INGESCHATTE 100 MILJOEN MET ERFPACHTGRONDEN AAN LEONCITA**
- **ALEX ZWENDEL, MISSCHIEN 20 MILJOEN MET DE HOSPITAAL- AANBESTEDING**
- **MIKE MICKY MOUSE, WAARSCHIJNLIJK ZO'N 100 MILJOEN MET AANBESTEDINGEN VAN ZONNE-ENERGIEPROJECTEN AAN EEN BEVRIENDE EN BEKENDE FAMILIE OP ARUBA**
- **LANGEVINGER EN MARCUS NARCISSUS, WAARSCHIJNLIJK ZO'N 20 MILJOEN AAN STADSRENOVATIES EN TRAMS**
- **AC/DC, Arthur Criminaliteit, Dowers Criminaliteit, SLECHTS EEN MILJOENTJE OF TWEE, GEDEELD MET DE EIGENAAR VAN SAFECOM VOOR EEN ZOOITJE NIEUWE CAMARA'S EN BEVEILIGINGSSYSTEMEN IN KIA**

Wat zouden de burgers in Nederland ervan denken als hen uitgelegd wordt wat er hier allemaal gebeurt en dat Paul Croes, Otmar Oduber, Benny Sevinger, Mike de Meza, Alex Schwengle, Arthur Dowers en Mike Eman nog steeds vrij rondlopen? En wat zouden die burgers denken van ons Openbaar Ministerie?

En wat denkt de leiding van het Openbaar Ministerie op Aruba nu zij lezen dat hun collega's in Nederland al moeten ingrijpen bij een vergrijp van 250.42 euro door een minister en dat zij hier kennelijk onder instructies staan om maar HELEMAAL NIETS te doen als minister Arthur Dowers kennelijk met SafeCom samenkonkelt, Michelle Hooijboer en haar man met een aan zekerheid grenzende waarschijnlijkheid samenkonkelen met verzekeringspremies en Otmar Oduber ermee wegkomt dat hij het laatste stukje grond aan zee aan vriendjes geeft om daar een Soft Rock hotel te bouwen; zouden zich intrinsiek niet heel erg schuldig voelen dat ze naar de verkeerde en onrechtvaardige instructies van het Koninkrijk moeten luisteren en dat ze niet zelfstandig naar eer en geweten mogen optreden? Hoe zouden die mensen zich nu echt voelen?

Nogmaals,

IN NEDERLAND WORDT HET OPENBAAR MINISTERIE GEACHT OP TE TREDEN TEGEN EEN MINISTER DIE ZICH VERGRIJPT AAN 250 EURO EN 42 CENTJES!!

HEREN, LEER DAAR IETS VAN !! DE BURGERS VAN ARUBA SNAKKEN NAAR RECHTVAARDIGHEID !!!

AHATA y Travelife ta ofrece presentacion encuanto certificacion internacional pa cu maneho sostenibel



Aruba Hotel & Tourism Association (AHATA) recientemente tabata anfitrion di un presentacion pa su miembronan encuanto di certificacion internacional pa cu nan maneho sostenibel pa medio di Travelife, un organizacion basa na Inglatera. Travelife ta dedica na haci vakantie mas sostenibel y ta traha cu companianan envolvi den e mundo di viahe mundialmente pa yuda nan mehora nan impacto social, economico y medioambiental. Tin diferente hotel na Aruba cu tin un certificacion di Travelife y tin hopi interes di parti di otro negoshinan miembro di AHATA cu ainda no ta envolvi den e programa pa logra nan certificacion.

Companianan cu ta logra cumpli cu criterionan di sostenibilidad di Travelife ta haya nan certificacion, y esaki ta yuda nan pa promove nan logronan y atrae negoshi. E presentacion, por cierto hopi bon atendi, cu AHATA a organiza tabata tin dos topico principal, esta con hotelnan cu ainda no ta forma parti di e programa por implementa Travelife y kico hotelnan cu ya ta certifica por haci pa prepara pa nan re-certificacion.

A conta entre otro cu presencia di representantenan di Divi Resorts, un cadena cu na Aruba tin cinco hotel cu un total di cerca di 1000 kamber. Henk Swart, kende ta Chief Engineer di Divi/Tamarijn tabata particularmente interesa den con pa prepara pa un audit (evaluacion) di Travelife.

Swart a splica cu e diferente reglanan cu nan ta aplicando na e hotelnan di Divi ta yuda nan spaar hopi energia. E beneficio adicional ta cu hopi di e empleadonan ta contento cu e conocemento y custumbernan nobo cu nan ta adkiri riba e tereno aki como cu nan ta aplica e reglanan aki na cas tambe, y personalmente tambe ta spaar hopi energia, el a agrega.

Divi/Tamarijn ta haci nan mihor esfuerzo pa produci menos desperdicio, usa mas producto local y tur dia ta mas consciente di e coriente, awa y gas cu ta wordo usa. E impacto di un compania di casi 1000 kamber ta basta grandi y tur hende mester ta mas consciente cu nan uso di awa, coriente y gas, Swart a laga sa.

AHATA semper ta yuda cu informacion y pa siman ta yega na tur su miembronan por lo menos un publicacion cu informacion valioso; e topiconan ta inclui informacion riba medioambiente, pero tambe riba topiconan manera tsunami y con pa prepara, Swart a bisa.

Buddha Jezu-Maria ta e ehecutivo di mercadeo y comunicacion pa Travelife kende ta traha cu operadornan di tour pa cu nan strategia di sostenibilidad. E presentacion, Jezu-Maria a comenta, principalmente tabata basa riba con pa trece beneficionan social y economico pa e hotelnan y e areanan cu ta rondona nan. El' a observa cu na Aruba hotelnan ta haciendo caba hopi cos riba tereno di iniciativanan di medioambiente cu ta pas bon cu e metanan di Travelife.

E gerente encarga cu miembrecia na Travelife, esta Larisa Birthwright tambe a tuma parti na e presentacion y a splica cu e tin siete aña cu Travelife y den e tempo cu a transcuri semper tabata tin hotelnan certifica na Aruba y cu tin un consistencia den esaki. Birthwright a remarca cu hopi hotel ta haciendo algo innovativo den e area aki y nan ta haciendo bon, logrando nan metanan. E envolvimento ta grandi. Birthwright a comenta cu e hotelnan aki sa kico nan ta haciendo y sa nan limitacionnan como tambe nan sa kico nan por haci pa mehora nan situacion. El'a agrega cu algun otro destinacion y hotel, of grupo di hotel, no tin e forza hunto cu hotelnan na Aruba tin den e colaboracion cu ta existi den AHATA.

E presentacion di Travelife a conta cu un bon recepcion y Charmain Sealey, kende ta un auditor independiente lider pa e organizacion, a laga sa cu e tabata contento cu e publico por a haci hopi pregunta. E hotelnan ta interesa den mehora nan practicanan sostenibel y aunke Aruba no tin algun leynan pa cu sostenibilidad, cu si tin den algun otro destinacion, e hotelnan ta











haci loke nan por como nan contribucion na responsabilidad social.

Construccion di Man Camp di CITGO Aruba Refinery a cuminsa

Facilidad consistiendo di 1500 cama estilo dormitorio lo ta cas pa trahadornan durante proyecto di rehabilitacion -





Di robez bay drechi ta sr. Jose Pereira (Presidente den Funcion y CEO di CITGO Petroleum Corporation, y Director di CITGO Aruba Holding, LLC.), Sr. Alirio Zambrano (Vicepresidente y Gerente General Interino di CITGO Aruba), Sr. Guillermo Blanco (Vicepresidente di Refinacion di Petróleos de Venezuela, SA) y demás presente.

CITGO Aruba Refining N.V. a anuncia e construccion di un Man Camp cu ta consisti di 1500 cama y lo ta e cas pa e trahadornan cu mester pa apoya e proyecto di rehabilitacion di e refineria riba e isla. Awor aki den su prome fase e Man Camp – cu lo ta situa mes caminda cu e man camp di e operador anterior – ta consisti di dormitorio- y facilidadnan di servicio. E prome fase aki lo keda cla den luna di Augustus venidero.

E construccion di e Man Camp lo afecta e economia di e isla na un manera positivo cu trabaonan cu tin pa ehecuta ya cu esaki lo genera alrededor di 100 cupo di trabao como tambe mas actividad economico cu compra di material y servicio. Na final e Man Camp aki lo hospeda entre 400 pa 1.500 persona durante diferente fase di e proyecto di rehabilitacion di e refineria y esaki lo ta un contribucion directo na e economia local por medio di nan gastonan diario.

"Construccion di e Man Camp aki ta demostra e compromiso di CITGO Aruba pa cu e comunidad aki mientras nos ta traha pa haci e refineria completamente operacional y sigui percura pa oportunidad di trabao pa persona local" asina Jose Pereira, Presidente den Funcion y CEO di CITGO Petroleum Corporation, y Director di CITGO Aruba Holding, LLC. a bisa durante su bishita recien conhuntamente cu e Vice - presidente di Refinacion di Petróleos de Venezuela, SA, Guillermo Blanco; y representantenan di e contratista Constructora Azzurra.

Durante e siguiente simannan comunidad por spera di wak mas actividad tumando lugar den e refineria ya cu e proceso di rehabilitacion ta sigui. Operacion di CITGO Aruba Refinery ta planea pa cuminsa den e di dos mitar di 2018.

Sindicatonan keto bay ta wardando contesta di Minister Bermudez tocante gelijkbedrag etc. pa pensionadonan

Sindicatonan, TOPA, SADA, SPA, SINBA y SCCA ta pone su miembronan y comunidad di Aruba na altura di lo siguiente.

Conseho di ministro, dia 24 november 2015 a tuma e decision unilateral pa no paga e Gelijkbedrag y Bashipremie na e ambtenaarnan cu a bai y/of cu lo bai cu pensioen entrante 1 januari 2015.

E Gelijkbedrag y Bashipremie ta un debe cu gobierno tin cu e ambtenaarnan en coneccion cu e perdida di e forsa di compra (koopkrachtverlies).

Dia 8 maart 2017 e sindicatonan ariba menciona a reuni cu ministro Bermudez caminda a wordo acorda cu e sindicatonan lo traha un "position paper"y entrege na ministro Bermudez.

Ministro Bermudez a palabra cu e sindicatonan cu e lo manda e position paper pa DWJZ pa conseho.

Dia 16 maart 2017, mas cu dos luna pasa e sindicatonan a manda e position paper pa ministro Bermudez.

Dia 22 maart 2017 ministro Bermudez a informa sindicatonan cu e lo manda e position paper pa DWJZ y cu e sindicatonan menciona lo ricibi e advies di DWJZ.

Lamentablemente te awe sindicatonan no a ricibi ningun informacion mas di ministro Bermudez.

Manera tur hende ta na altura cu e Gelijkbedrag y Bashipremie ta un uitvloeisel di e perdida di e forsa di compra cu e ambtenaarnan a perde den e anjanan 80 bin dilanti.

Tanto e ambtenaarnan den servicio activo como pensionadonan ta bin na remarca pa ricibi e premienan aki.

Sindicatonan ta spera cu ministro Bermudez/gobierno por jama un reunion mas pronto cu ta posible pa atende e asunto aki.

Ministro ta bisa cu e sindicatonan a firma dia 28 mei 2014 pa e asunto aki pero casi tur sindicato ta desmenti e ponencia di ministro Bermudez.

Sindicatonan ariba menciona ta spera cu sano juicio prevalece y gobierno paga e Gelijkbedrag y Bashipremie na e ambtenaarnan cu a bai cu pensioen riba 1 januari 2015 y/of despues di 1 januari 2015.

Sindicatonan ta spera di por ricibi un contesta positivo di banda di gobierno.

Aruba, 1 juni 2017

Filomena College e prome school cu "Stage Oriëntatie- dag" pa Mavo na Aruba









Bao guia di juffrouw Dayenne Valdink, alumnonan di Ciclo Avanza 1 (3A, 3B y 3C) di Filomena College Mavo na San Nicolas a cera conoci cu un poco di e bida laboral na Aruba. Den diferente school-, instancia- y negoshinan rond Aruba nan tabata tin e pasantia aki.
Cada alumno a haya nan buki di informacion den cual tabata tin varios tarea cu nan mester a efectua durante di nan pasantia. Cada un mester a traha un relato di e dia y loke nan a siña y entrega esaki na school.

Pa medio di e articulo aki Directie di Filomena College Mavo ta desea di manda palabra di gradicimento na cada un di e instancianan cu a coopera y guia nos alumnonan.

Mike de Meza, bo conoce?

Comerciante Venezolano liga na AVP a wordi deteni na Barcelona Spaña

E ta doño di ex- edificio di Toyota na L. G. Smith Blvd

Capturan en España un hombre solicitado por Interpol

Funcionarios del Cuerpo de Investigaciones Científicas, Penales y Criminalísticas (Cicpc), adscritos a la base Carabobo División de la Nacional Investigaciones de la Dirección de la Policía Internacional, y autoridades españolas detuvieron a un ciudadano que se encontraba solicitado por las autoridades venezolanas.

El detenido fue identificado como Carlos Enrique Verdugo Gazdix (49), natural de Venezuela con nacionalidad española adquirida, fue aprehendido en Barcelona, España quien posee notificación roja por Interpol y se encuentra solicitado por el Juzgado Primero de Control, de la Circunscripción Judicial de estado Aragua.

Gracias al excelente intercambio de información de Interpol Venezuela en trabajos de concordancia con Interpol España, a través de sus directores, y la cooperación mutua entre los funcionarios del Cicpc y la Policía de España, se logró la aprehensión del sujeto.

Durante las investigaciones de campo se pudo comprobar que Verdugo Gazdik, se encontraba investigado por los delitos de estafa, hurto calificado, daño a la propiedad.



El detenido se encuentra actualmente en las instalaciones de la Dirección de Investigación Criminal e Interpol de la Policía de España, lugar donde se están adelantando los respectivos procedimientos para ser puesto a disposición de la Fiscalía General de la Nación de la República de España, para su proceso de extradición hacia Venezuela.

Aruba Tourism Authority a honra bishitante leal y amigabel na Paradise Beach Villas





Recientemente Aruba Tourism Authority tabata tin e gran placer di honra bishitante leal y amigabel, como bishitante di Embahardora di Esmeralda biniendo Aruba 36 anja consecutivo.

E titulo honorario simbolico aki a wordo presenta den nomber di Minister di Turismo, como muestra di aprecio na huespednan cu tin 10, 20, 35 aña bishitando nos Isla consecutivamente.

E honrador presente:

Sra. Elaine Rizzo residencia for di Newark. Huespednan ta miembro leal y ta encanta nos Isla su bunitesa, e cordialidad di nos hendenan, nos clima y nos playanan, E seguridad inmenso, selecionan di restaurantnan shopping for di exclusivo pa elegancia y hopi otro actividadnan cu nos isla tin pa ofrece.

E certificado aki a wordo presenta door di Srta. Darline S. de Cuba representando Aruba Tourism Authority hunto cu Sra. Sandra Miller Cornet na Paradise Beach Villas.



FAMILY STORE

St Cruz 60 TEL: 585-1757

Schuin tegenover Taco Bell St. Cruz









FIDGET SPINNER

AVAILABLE HERE













My Fitness cu Donacion na Stichting Bevolkingsonderzoek Borstkanker Aruba

My Fitness a hasi un donacion na Stichting BOB di 1000 florin. My Fitness ta un compania di un family-gym cu 3 location: St.cruz, Noord y Oranjestad. Un di e metanan mas grandi cu nos tin ta pa stimula e poblacion di Aruba pa biba un bida saludabel y activo. Hende muher ta e pilar di e famia y un bon Salud pa nos hende muhernan ta nifica un famia mas fuerte. My Fitness ta comprometi pa apoya y yuda nos hende muhernan y muchanan na Aruba. E promer stap cu nos a tuma ta hasi un donacion na Stichting BOB. Stichting BOB Aruba a wordo funda na oktober 2012 pa yuda e hende muhernan concientisa nan mes ariba cancer na pecho. Pa anja ta yama mas cu 10 mil hende muher pa bin haci nan mammogram gratis cada dos anja y detecta cancer di pecho na tempo. Tambe St. BOB Aruba ta apoya bibamento saludabel, un bon alimentacion, move regular y haci bo chequeo propio. Pa mas information por tuma contacto cu Stichting BOB: Stichting Bevolkingsonderzoek Borstkanker Aruba (st. BOB Aruba) Address : Frankrijkstraat 1 Tel: 5881212 Email: stbobaruba@gmail.com FaceBook : Stichting BOB Aruba Banknr. CMB # 62007906

Por ultimo, My fitness ta spera cu e gesto aki tambe lo por ta un ehempel pa tur otro companianan na Aruba pa sigi yuda nos communidad en especial nos hende muhernan y nos muchanan.



San Nicolas Taekwondo Center ta cla pa e di 9 campeonato nacional na memoria di srta. Anashia Murray



Master Eric Barry y Shaul Illidge ta cla y raspa pa e di 9 campeonato nacional na memoria di srta. Anashia Murray. Full e siman aki Shaul Illidge a pone hopi enfacis ariba su team pa e copa keda San Nicolas. Challenge entre e scolnan di Taekwondo ta hopi grandi, mirando cu tur kier gana e copa aki y ta train duro pa wak kende lo bay cu e copa. Master Eric Barry a hinca su confiansa den Shaul Illidge cu ta un ayudo masha grandi pa e team di San Nicolas y cu ya caba ta hañando e respet di varios scol di Taekwondo.

Master Eric Barry ta premira cu Diasabra awor dia 3 di Juni Santa Teresita auditorium lo bay full full cu prensa, mayor, bringadornan y Polis pa asina ta testigo di e evento aki cu ta cuminsa pa 10'or di mainta y ta spera pa termina pa 5'or di atardi. Tur hende cu presenta por bira testigo di e mihor scol di Taekwondo cu lo gana e copa di Best Team.

Master Eric Barry ta haci un invitacion na nos pueblo di Aruba pa bin mira nos atletanan, specialmente: Jewell Illidge, Carlos Hernandez, Samuel Jones, Akeal Richardson, Shaquille Barry, Christopher Geerman, Nishon Dunlock, Bryan Charles, Rushineldy Lejuez, Myron Adams y Rodrick Ras. Esaki ta djis algun atleta di nos team, ainda falta.











ARCHIVO DI ARUBA NATIVE A CONTA UN TOTAL DI 49 ATRACO DESDE JANUARI 2017

Aruba Native a compila e siguiente informacion for di su archivo pa asina trece un bista general riba e atraconan (incuyendo asalto) cu a tuma lugar den e prome 5 luna di 2017.

Mester nota cu e data ta inclui ambos atraco dirigi riba un individuo (p.e. riba un persona den su cas) como cu compania (p.e. riba un supermercado).

E data aki ta locual cu Arubanative.com a cubri y publica como noticia, pues e cifranan total por ta un poco mas.
Den e tabel por mira cu tawata tin un total di 49 atraco na diferente districto di Aruba.

E informacion compila for di nos archivo ta indica cu un gran parti di e atraconan aki ta atraco cu arma di candela.

Mester nota si un desaroyo positivo, cual ta cu Cuerpo Policial Aruba a detene 35 sospechoso di ladronicia den e prome kwartaal di aña 2017 .

Ta keda na investigacion y un caso hudicial pa encarcela esnan culpabel di e actonan aki.

Den e tabel abou por mira informacion cu Aruba Native a compila. Den e articulo riba e website di Arubanative.com por haya un lista cu linknan di tur e 49 casonan di atraco compila.

Nr	Fecha	Atraco	Area
1	11 di Januari 2017	Atraco riba persona den su cas na Otaheitistraat	San Nicolas
2	14 di Januari 2017	Atraco arma riba La Estrella den Certified Mall	Eagle
3	15 di Januari 2017	Asalto na Ton Li supermarkt na Weg Seroe Preto	San Nicolas
4	15 di Januari 2017	Atraco riba un dama cu tabata canando pa bay cas	Primavera
5	17 di Januari 2017	Atraca arma riba señora di 70aña, den su cas Lago Height str.	San Nicolas
6	19 di Januari 2017	Atraco arma ta laga homber di edad halto seriamente herida Juwana Morto	San Nicolas
7	22 di Januari 2017	Atraco arma dilanti Setar Palm Beach riba Dj di Sandbar	Palm Beach
8	23 di Januari 2017	Atraconan arma violento riba un persona den FirstHillweg	San Nicolas
9	26 di Januari 2017	Atraco arma riba cabayero na altura di Roxdan den Emmastraat	Oranjestad
10	26 di Januari 2017	Atracadornan arma ta drenta cas y mucha di 10 aña so na cas ta sconde pa nan	Bubali
11	27 di Januari 2017	Atraco arma riba un persona den Van Dragtstraat altura di Colegio Arubano	Oranjestad
12	29 di Januari 2017	Atraco arma riba habitantenan di un cas, lagando un persona herida	Tanki Leendert
13	30 di Januari 2017	Atracadornan arma ta drenta cas den dia cla,	Washington
14	03 di Februari 2017	Atraco arma riba habitantenan di un cas, den presencia di algun criatura	Montanja
15	05 di Februari 2017	Atraco arma riba un cabayero Chines, ta lague maltrata banda di na Seaport Mall	Oranjestad
16	06 di Februari 2017	Atraco arma riba un persona na e ATM na Wayaca Service Station	Wayaca
17	06 di Februari 2017	Atraco riba un dama cu a caba di cobra su pensioen den su cas	Sabana Basora
18	10 di Februari 2017	Atraco arma riba un persona riba e parkeerplaats RBC Sasaki	Eagle
19	12 di Februari 2017	Atraco violento riba dama den su cas, lagando e dama herida	Sabana Basora
20	26 di Februari 2017	Atraco arma riba comerciante chines su cas	Montanja
21	01 di Maart 2017	Atraco arma, atracador ta choka dama di edad halto, na altura di Dir. Salubridad	Oranjestad
22	05 di Maart 2017	Atraco arma riba un Filipino den su apt	Noord
23	08 di Maart 2017	Atraco arma riba habitante di un cas den Chuchubistraat, un famia keda mara atras	Simeon Antonio
24	10 di Maart 2017	Atraco riba pareha turista na altura di Hilton Aruba beach resort	Palm Beach
25	11 di Maart 2017	Atraco arma riba pareha Hulandes na altura di Brug d Madushi	Noord
26	12 di Maart 2017	Atraco riba un persona, na Cura Cabay y ta lague herida atras	Cura Cabay
27	13 di Maart 2017	Atraco riba habitantenan di un cas na Hooiberg , habitantenan ta huy for di e cas	Hooiberg
28	16 di Maart 2017	Atraco arma riba bendedora di number na Gitano Lottery	Cartiri
29	17 di Maart 2017	Atraco arma riba lugar di bende number den Driemasterstraat	Oranjestad
30	20 di Maart 2017	Atraco arma riba pareha turista argentino na altura di Super food	Bubali
31	22 di Maart 2017	Atraco arma riba pareha turista na RIU Palace	Palm Beach
32	22 di Maart 2017	Atraco arma pareha turista na Divi Tamarijn	Eagle
33	23 di Maart 2017	Atraco arma riba cas den Totolicastraat ta bay cu mas cu 100 mil florin	Simeon Antonio
34	31 di Maart 2017	Atraco arma na Hulpbestuurkantoor	Savaneta
35	01 di April 2017	Atraco riba senjora banda di Lucky Store, senjora ta core bay y ta yega torricellistraat	Oranjestad
36	03 di April 2017	Atraco arma riba pareha turista na altura di Amsterdam manor	Eagle
37	06 di April 2017	Atraco arma riba senjora na altura di Western Union, dos atracador riba un scooter	Paradera
38	14 di April 2017	Atraco arma riba Zhangs Supermarket	Shiribana
39	20 di April 2017	Atraco arma riba Paradera Restaurant	Paradera
40	20 di April 2017	Atraco arma riba famia chines	Warawara
41	23 di April 2017	Atraco arma riba un famia completo den nan cas	Palm Beach
42	26 di April 2017	Atraco arma, dos hoben ta atraca cashier na Feng Hing	Morgenster
43	4 di Mei 2017	Atraco arma riba compania Fast Delivery	Oranjestad
44	19 di Mei 2017	Asalto riba señora den misa na Dakota	Dakota
45	19 di Mei 2017	Atraco arma riba director di TEC	Oranjestad
46	21 di Mei 2017	Atraco riba famia den cas	Oranjestad
47	23 di Mei 2017	Asalto riba señora na Santa Cruz	Santa Cruz
48	23 di Mei 2017	Atraco arma riba Kevin Jewelers	Oranjestad
49	29 di Mei 2017	Atraco arma riba Joy Supermarket	Oranjestad

Chofer coriendo cu velocidad halto a perde control dal palo di lus y bolter na Sasakiweg

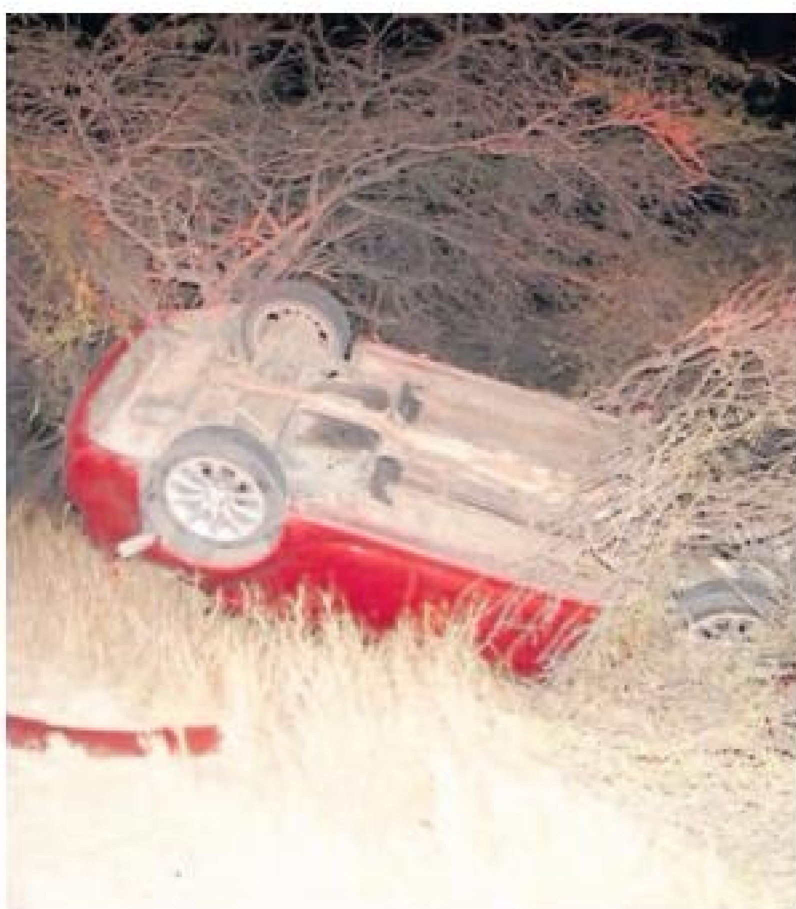
Diahuebs anochi a drenta informe di un accidente basta serio riba Sasaki banda di Bubali Plas, mesora a dirigi tanto polis como ambulans na e sitio. Na yegada di e patruya a bin componde cu aki ta trata di un accidente unda cu e chofer coriendo cu velocidad halto a perde control dal riba un palo di lus y bolter. Den e boltermento un dama pasajero a ser saca for di e vehiculo y a keda seriamente herida y un otro pasajero a herida su brasa mientras e chofer mes a sali illeso. Na yegada di e ambulansnan nan a atende e victimanan y a transporta nan pa hospital.













Continuacion di Campeonato Mens Erger Je Niet LIVE










E teamnan den pool B. cu gana dia 26 mei y ta pasa pa e siguiente rond. ta 1.Bid, 2. Xclusive y di dos wega 1. Falcetas, 2. Bongos

Ganadornan di dia 27 mei ta esnan cu no a perde un wega ainda. Nan ta : den pool A. 1. Hatmasters, 2. Jun Jun Racing di dos Wega 1. Deloite 2. Langzaam Maar Zeker.

Diabierna dia 2 di juni ta sigui :Black Widow,Fusion Girls,Dushi Yiu y Entrenos Family.

Después ta hunga, Banana Gang,Hot Ones Gang,Waki Gang y Setar PEDEVESA.

Dia 3 Juni ta hunga, EZ Party Solutions,Hey Dushi Yiu Ta Bin,Leysner & De Cuba y No Cunsumi Team

Di dos wega ta : Weet Niks,Comando, Mete La Pata Crew y Chipi Chipi Tin'e.

Weganan ta bira cada fin di siman mas interesante. E ronda final ta yega "very soon".







PAGINA JAN DE RUIJTER

ANALISIS DI DIA *(Parti. 8)*

Den e serie di articulonan aki den Solo di Pueblo, Jan de Ruijter, columnista cu dicho matutino, y presidente di Fundacion "Nos ta Aruba", ta enfoca cada dia riba un tema interesante cu su bandanan skerpi. Comentarionan ta bon bini via su e-mail: janderuijter@yahoo.com

MAS DISPARATE DI INNOVACIONNAN ("ONZINNOVATIES") DI MIKE MARCUS NARCISSUS EMAN

8 AÑA LARGO MAL MANEHO Y MAL ADMINISTRACION DI GOBIERNO!

Durante e ultimo 8 añanan e maneho di Mike Marcus Narcissus Eman tabata basá totalmente riba maneho di clima, un Aruba berde, economia di conocimento, innovacion, e "hub", y unidad y unanimidad nacional mediante e dialogo social.

Den otro palabra su maneho tabata basá riba "gebakken lucht", fantasianan, ilusionnan, fantasma- y halucinacionnan (imagennan causá door di su fantasia), soñonan infantil, pues basá riba nada concreto, pero al contrario basá sí riba mentira, "sprookjes" (cuentanan di hada), abrazonan falso y sin balor, y hipocrecia. Nos NO tin mester di un maneho di clima, ta un maneho di energia nos tin mester. Y e "hub" ya caba ta establecí na Bonaire; innovacion y su economia di conocimento no a produci ni un solo cupo nobo di trabao, pero unicamente miyones na placa tirá afor y debe!

Y berde Aruba no ta at all! Tur caminda riba Aruba nan ta kap e naturalesa berde, y nos medio ambiente ta wordo destrozá door di dumpnan ilegal, un problema cu Mike Micky Mouse durante 8 aña NO a sa di resolve!! E economia di conocimento semper tabata, y a keda bashí, un terminologia sin contenido; ta di cua conocimento e Mike aki ta papia anto?
Unidad y unanimidad nacional en realidad ta resulta di ta – al contrario - e desunion nacional mas grandi, cu casi ta parce di ta un guera civil.
Locual ta haci e situacion mas pio, ta cu nos turismo, esta nos UNICO berdadero fuente di entrada, a ser destruí door di e maneho malo di un tal Otmar Oduber,
esta e O-man-cito y tambe Mike the Mess.

E OFICINA INNOVACION DI DISPARATE (BUREAU ONZINNOVATIE) DI UN TAL BIANCA PETERS.

Bo kier tende di un bon pida innovacion di disparate, "onzin-innovatie"?

Djis pa pret, lesa e articulonan suf y monotono di e tal Bianca ey den Amigoe, for di cua mi ta menciona: "mision logistico na Miami (dushi no, tur e biahamento ey riba nos gasto), hunto cu STC, Astec, APA, UA, biahenan pa Panama, Virgin Island Britanico, islanan Azores, duna "follow-up", logistica ta un di e 4 sectornan maximo di nos economia duradero di conocimento, technologia duradero, industria creativo, un plan economico "Opportunities Ahead", mision logistico di Reino pa Panama, e papel di e Oficina di Innovacion aki den, programanan "connecting the dots", "accelerator", partidonan creativo, un forum yamá Wiltonpark, UN-OHRLLS (United Nations Office of the HIGH Representatives for LDCs, LLDCs, SIDS, Cefas (the Centre for Environment, Fisheries and Aquaculture Science), un futuro blou y berde, un futuro digital, politica, diplomacia, sciencia, discuti interactivamente conflicto- y desafionan den un "setting" neutral, desaroyonan innovativo integral, prepara hendenan pa trabaonan di futuro, un roadmap, 17 SDG's, atencion pa naturalesa medio ambiente (pone hende kere cu AVP ta haci esey!), reportahe SDG.....y djey e señora Peters aki ainda tin critica riba e eleccion na Merca, y ta comenta: "esaki ta e mihor di lo mehor cu nos mundo por produci na lidernan?", na lugar di puntra su mes si Mike Micky Mouse ta e mihor locual Aruba por produci como lider.

TA ALGUN MIYONES E OFICINA PA INNOVACION DI DISPARATE "BUREAU ONZINNOVATIE" TA DRISPIDI.

Pero, Triple M. Eman, Mike Micky Mouse Eman, lo no tabata mihor si bo a dedica e placa ey por ehempel na:

1. Un bon dump,
2. Bon enseñanza,
3. Combatimento di pobreza,
4. E señora di 38 aña, mama di 4 yiu, esta J.J.M. (Punky), kende a comete suicidio,
5. Sra. Hortencia Rasmijn-Werleman, kende a keda cu un windshield di su auto kibrá, pa motibo di e balanan di polis,
6. Prins-Marcelo Silva, un patient di colon cancer, di kende su electricidad a wordo cortá sin piedad y sin misericordia,
7. e famia cu ya pa 10 luna mester biba sin awa,
8. Baby Lunah,
9. Sra. Nataly Lin,
10. E hobencita Lisette de la Hoz,
11. E maestro Norwin Leito di San Nicolas, kende a keda sin trabao, y esaki como su castigo politico.

EMPERADOR CEASAR MIKE MARCUS NARCISSUS , DEN TUR SU AROGANCIA Y GLORIA, TA UN BERGUENZA NACIONAL, MIENTRAS CU SU MANEHO

NO TIN SENTIDO, IT MAKES NO SENSE, TA PURO NONSENSE, IT'S A TOTAL NONSENSE.



Jan de Ruijter – janderuijter@yahoo.com
Presentá na Papiamento pa Remigio A. R. Wever, 42.10.01.44

Play-off dama 2016/2017 di AVB a ranca sali

Britannia a piki e prome 3 punto di play-off

Diadomingo atardi e play-off 2016/2017 di division dama di Arubaanse Voetbal Bond a inicia, unda cu e 4 team cu lo enfrenta otro ta Britannia, RCA, La Fama y Estudiantes. E campeon di campeonato 2015/2016 tabata Britannia, kende un biaha mas a yega e play-off y ta buscando pa yega final pa defende nan titulo, mientras cu RCA tabata e sub campeon. A dedica e campeonato 2016/2017 di dama na Grecia Peña-Koolman y Rafaela Kelly, kendenan tambe a hunga futbol y a yuda e deporte.





E campeonato a inicia cu 10 team, kendenan a bataya fuerte contra otro pa asina por a yega e play-off. E teamnan cu tabata competi contra otro ta Undesa, Estrella, Santa Fe, RCS, Dakota, Arsenal, La Fama, Estudiantes, RCA y Britannia. E prome wega entre e campeon y sub campeon di e campeonato anterior, Britannia a bay cu e victoria riba RCA di 5-3. Diadomingo atardi prome cu e wega a inicia entre La Fama y Estudiantes, Grecia Peña-Koolman y Palmira Kock-Solognier a saca e prome bala.

Den e prome minuutnan di wega La Fama a domina e wega y a bay ariba na 9 minuut di wega cu gol di Y. Huntigton. Wega a continua fuerte unda cu Estudiantes no a rindi y na 14 minuut L. Kelly a tabla e wega pero di biaha nan ta bay ariba cu gol di A. Douglas na 15 minuut di wega, unda cu Estudiantes tabatin dominio di e wega. E hungado di La Fama R. de Leon a haya carchi geel na 26 minuut di wega, mientras cu Y. Huntington a haya carchi geel na 34 di minuut.

Den e di 2 tempo L. Kelly a haya oportunidad un biaha mas pa anota e di 3 gol na 64 minuut. La Fama no ta rindi y J. Saladin a anota nan di 2 gol na 69 minuut. E wega a continua y na di 73 minuut Y. Huntington di La Fama a anota su di 2 gol pa tabla e wega. Wega a continua y La Fama a bay ariba na 79 minuut. Estudiantes no ta rindi y na 88 minuut Z. Erasmus a anota e gol di empate. Faltando un par di minuut pa wega termina L. Quandus di Estudiantes a haya e ultimo carchi geel di e wega. E wega a termina empata y cu ambos team cu 1 punto.

E wega tabata igual, unda cu ambos team a bataya fuerte. Coach di Estudiantes Saskia Janssen a indica cu e team tabata ataca y te ora cu La Fama a contra ataca y anota nan prome gol. "Estudiantes a bin bek y a habri e wega pa asina por a anota mas gol. Tambe nos a haya hungadonan cu a lesiona, unda cu a haci cambio y esaki a pone cu nos a cay un tiki atras pero nos a bin bek. La Fama a mira esey y a probecha di e cambionan ey", coach a remarca. Awo nan lo evalua y drecha erornan pa asina nan bin mas duro pa nan siguiente weganan.

Pa Coach di La Fama, Hareld Farro, nan a hunga un wega cu tabatin e parti bon y malo, unda cu e consistencia no tabata t'ey. "Un rato a cuminsa bon, anota gol y despues a cay. Pero den e di 2 mita a bolbe bruha, pero a bin bek y a logra empata e wega", Hareld Farro a remarca. Den un play-off e teamnan mester a wanta e bentaha, pero La Fama no a logra esaki. Pa La Fama esaki ta un bon punto di salida y di eynan lo sigui traha. "Nos lo bay bin miho. Semper tin e nerviosismo di e prome wega di play-off y nos a pasa esey. E di dos nos lo bay bin mas trankil", asina coach Farro a remarca.

Capitan di La Fama Lilianne Saladin a haya cu na comienso di wega nan a cuminsa bon, pero a haya un poco di bruhacion den e wega y nan a cay aden. Pero despues a sali den e di dos tempo nan a bringa pa bin bek. "Nos ta bay train duro y bin duro pa RCA. Nos a bin pa bira campeon", Lilianne Saladin a remarca.

E di dos wega di anochi tabata entre RCA y Britannia. RCA a bay ariba den e prome minuut di wega cu gol di Ch. Brete. Wega a continua fuerte unda cu ambos team a sigui bataya pero na 33 minuut D. v/d Hoorn a anota e di 2 gol pa RCA. E mita tempo ta bay aden cu RCA ganando 2-0, pero den e di dos mita Britannia a subi tereno dicidido pa gana. Na 54 minuut di wega A. Simon a anota e prome gol pa Britannia. Britannia a bay den atake y a busca nan di 2 gol cu a cay na di 65 minuut pa M. Croes. E tension di wega tabata halto y ambos team a busca pa bay cu e victoria y na 90+1 minuut di wega F. Doornkamp a anota e gol di victoria.

E standing na e momentonan aki ta Britannia cu 3 punto y 1 wega gana, La Fama y Estudiante cu 1 punto y 1 wega tabla y RCA cu 0 punto y 1 derota.

E siguiente wega lo ta entre RCA y La Fama diabierna 26 di Mei na stadion na Dakota pa 8:00 PM, mientras cu Britannia lo enfrenta Estudiantes diasabra 27 di Mei pa 8:00 PM.

Club di Movimiento y e Royal Academy of Dance (RAD) Examen di Ballet















Den fin di siman Club di Movimiento Aruba a ehecuta nan Examen di Ballet annual cu participacion di 60 studiante.

E examinacion a dura 3 dia incluyendo nivel Amateur di: Primary, Grade 1, Grade 2, Grade 3, Grade 5, Grade 7 y un nivel vocacional: Intermediate Foundation Grade 1 te cu 8 ta incorpora: Ballet, Free Movement y baile Character.

Nivel vocacional ta evalua e parti di: Technique, Music y Performance Skills di e studiantenan mas grandi na un nivel avansa, prepara pa enfrenta of sigui nan futuro sea como un bailarin professional of cualkier otro profession den e mundo di baile.

Royal Academy of Dance (RAD) ta un di e organisacionnan mas influencial rond mundo cu ta ofrece examinacion di Ballet diseña pa motiva y encurasha studiantenan di tur edad, nivel y abilidad.

Pa aña mas di 230.000 studiante rond mundo ta forma parti di e RAD examen di Ballet.

Club di Movimiento ta gradici e apoyo y aporte di mayornan pa e passion di nan yiunan den mundo di baile.

Tip line 5926895 solo di pueblo @ gmail.com

SUDOKU

6	8	4	1			9	5	3
2	3	7	5		9	6		
9	5	1					2	
							3	2
3						5		
7	4		3		8	1	6	9
1					4			
	2				6		7	
5	6	8				4	9	1

Solución

Pueblo ta cla pa un periodo mas

Mike de Meza a topa cu habitantenan di Pavia y Meiveld

E ambiente di campaña pariba di brug ta contagiando tur otro districto







Algun siman pasa Minister Ing. Mike de Meza a ranca sali cu su campaña den e districto di San Nicolas y pariba di brug y mesora a sa di contagia tur otro districto. Semanalmente e ta bishita otro barionan, hunto cu otro Ministernan, Parlamentarionan y candidatonan di partido AVP. E reaccion ta hopi positivo, specialmente pa e cambio cu pueblo ta nota den infrastructura di nan bario, di nan calidad di bida y di e isla completo. Claro cu tin demanda pa un lista di otro asuntonan mas cu pueblo lo kier mira regla den un siguiente periodo di gobernacion. Hecho ta cu pa e votadonan, cu AVP na mando Aruba ta den bon man.

Botica na Warda:

TE CU 3 Juni 2017

Botica Central

Botica Aloë

Rooster di dokter na Warda IMSAN pa luna di JUNI 2017

MA --
DI --
WO --
DO 01 GIEL
VR 02 LINDEN V/D

MA 05 LUCHMUN
DI 06 RAMAUTAR
WO 07 TROMP
DO 08 VIS
VR 09 WEVER

MA 12 BRITT-CROES
DI 13 DE CUBA
WO 14 EVERY
DO 15 GIEL
VR 16 LINDEN V/D

MA 19 LUCHMUN
DI 20 RAMAUTAR
WO 21 TROMP
DO 22 VIS
VR 23 WEVER

MA 26 BODERIE
DI 27 BRITT-CROES
WO 28 DE CUBA
DO 29 EVERY
VR 30 LINDEN V/D

WEEKENDDIENST
03 – 04 JUNI * GIEL
10 – 11 JUNI * LINDEN V/D
17 – 18 JUNI * LUCHMUN
24 – 25 JUNI * RAMAUTAR

Numbernan di Emergencia:

Central di Brandweer	911
Polis	100
Sanicolas	104
Sta Cruz	105
Oranjestad	102
Shaba	107
Tip Line	11141
Hospitaal	527-4000
Centro Medico San Nicolas	524-8833
Ambulance	
Wayaca	582-1234
Sanicolas	584-5050

UN GRUPO DI POLITICONAN MAFIOSO ASALTANTE ATRACADORNAN Y CORRUPTO TA GOBERNA ARUBA Y TA MATA NOS DEMOCRACIA

Nos Pais Aruba ta den un decadencia total, unda cu nos gobernantenan a para bira sibadera di burico(un pida paña sushi) cu Bo ta pone dilanti di porta di bo cas pa Bo seka bo sapato sushi prome cu Bo drenta bo cas. No tin mas burico cu esun cu a acepta cu e ta un burico, cu den su burikeria conoce solamente e mandato di su amo cu ta e burico di mas grandi cu ta dirigi e grupo di e buriconan berde den Parlamento. Un burico no conoce integridad, pasobra un burico Bo por sake for di mondi, pero e mondi hamas y nunca Bo por sake for di su cabez.

Un oportunidad grandi a presenta pa nos Parlamentarionan demostra na pueblo nan integridad, pa pueblo weita ki clase di persona nan ta, pa pueblo por husga nan. Pueblo di Aruba a haya un bofta den su cara di e buriconan berde den parlamento. Con por ta posible cu e buriconan berde, ta sostene tanto corrupcion asina. E buriconan berde ey tambe tin cos di skonde?? pa nan ta tapa pa e cabaynan berde. Tin un dicho ta bisa cu burico mester traha pa cabay come, wel ta tristo pa bo weita con e buriconan berde ta traha pa nan cabaynan berde come, ta honkey honkey so nan por grita, pa nan mantene nan salariasko halto, cu nan no tin derecho ariba dje. Si nan tawata buriconan integro cu ta stima Pais Aruba, awe nan lo a demostra cu nan ta contra corupshon labamento di plaka y horta plaka y tereno di Pais Aruba y sin pensa dos biaha lo a manda Paul Croes cas, pa e siña su les cu plaka di pagado di belasting Bo no ta mishi cu ne. Mester investiga profundo tur otro ministernan pa corupshon. Con por ta posible cu ainda ministerio di Husticia no a tira man ariba Beny Lange vinger cu ta kere cu Aruba ta su priopedad y cu e por bende na su antoho, un pober no por haya un pida tereno pa traha su cas, pero Leoncita Ladronsita si por haya tereno awe y bende mayan pa miyones cu bendishon di Beny Lange vinger y Min Pres Mike Eman . Con e benta ta bai 50 pa un y 50 pa otro??. Richard Visser a jega di bisa mi, cu tur cos den gobierno ta Min Pres Mike Eman ta dicidi. E tram ta warda ariba nan. Y ta bisto cu plaka di narco traficantenan di droga ta cumpra poder di nos Gobernantenan. Criminalidad no tin frontera, Atraco a bira pan di kada dia, ladron ta fiesta tur dia, Pedofilnan ta atraca nan victima, pasobra nan sa cu Minister Arthur Dowers y min Pres Mike Eman ta defende nan, pasobra nan dos no kier bini cu castigo minimo di diez aña pa frena criminalidad na Aruba. Democracia na Aruba no ta existi mas, Aruba a para bira un republika di banana, unda cu criminalnan narco terorista ta terorisa Pais Aruba cu nan poder di plaka y pa plaka gobernantenan ta baila hasta cu diabel y ta bende nan mama mes y sin misericordia lo bende e terenonan di Pais Aruba. Abo mi ruman, ta e unico cu por salba nos Pais Aruba y core cu A.V.P pa nan no bende Bo, Abo por haci e diferencia.

Hiacintha Thijsen Trimon

President di AVB, Ing. Richard Dijkhoff

Trahando pa crea mas division den futbol femenino

Calidad di futbol femenino a bay hopi dilanti



E play-off di Arubaanse Voetbalbond seccion di dama a inicia diadomingo despues di un campeonato cu a tuma luga den 2016/2017. E campeonato a inicia cu 4 team cual ta La Fama, Estudiantes, RCA y Britannia. "Si mira e calidad di futbol cu tabatin compara cu aña pasa, futbol a bay hopi mas dilanti", asina Presidente di AVB, Ing. Richard Dijkhoff a indica.

E weganan ta hopi mas activo y por mira hopi mas futbol, fanaticada ta yegando stadion. "Futbol femenino t'ey", Richard Dijkhoff a indica. Britannia dama ta e team cu a bira mas hopi biaha campeon y un biaha mas ta den e play-off y ta defendiendo su titulo di campeon di aña pasa.

Despues di Britannia,e team di RCA tambe a bira campeon algun biaha, Estudiantes no tin mucho hopi aña participando. Nan ta un team nobo y esaki ta di 3 campeonato cu nan ta participa y constantemente ta participa den final, Richard Dijkhoff a remarca. La Fama semper tambe tabata tin un team di futbol femenino.

"P'esey mi ta bisa cu futbol femenino t'ey na Aruba. Aña pasa nos a dedica hopi atencion y nos a hiba un campaña pa futbol femenino", president di AVB a indica. Na e momentonan aki AVB ta trahando ariba un concepto pa drenta scolnan, pa asina haya mas mucha muhe entre e edad di 6 pa 12 aña pa participa den futbol femenino. Esaki ta pa asina e siguiente campeonato di futbol femenino por tin diferente division.

Ta mira cu den e 4 team aki, e edad ta varia hopi y esaki ta pa motibo cu tin 1 solo division. "Tin por ehempel muchanan di 13 aña te cu señoranan di 25 aña ta competiendo cu otro. Pero nos kier trece structura den esey, door di implementa mas division den e futbol di dama", asina Richard Dijkhoff a expresa.

A funda Arubaanse Voetbal Bond na aña 1932 y a afilia na CONCACAF na aña 1986 y despues na FIFA na aña 1988. E ta e organisacion cu ta maneha futbol amateur y profesional riba nos isla, incluyendo e muchanan, hoben, hende muhe y adultonan. E ta responsabel pa sanciona e refereenan y e torneonan di futbol organisa pa mayoria liga. Nan oficina ta situa den Compleho Deportivo Frans Figaroa na Noord.

CLASIFICADO...

CHAPI VERF

Nos ta chapi, verf cas, rosa tereno, y limpia, tira sushi na dump.

E prijs mas barata na ARUBA

WHATSAPP 561 1397

TA HUUR na Santa Cruz

Tereno pa pone trailer max. 40 pia. Como vivienda pa un periodo di 2 aña. Trailer MESTER ta gekeurd of den bon estado. Awg. 500,00 pa luna.

Pa mas informacion yama 738-0101 / 739-0101

Nestor tey

Tur diadomingo cu su tremendo



Bbq mix (galinja y loin ribs) 14,-
Bbq galinja so (2 pia di galinja) 14,-
Bbq loin ribs so (2 pida loin ribs) 15,-

Lomito 16,-

Pork Chop 13,-

1/2 Galiña 13,-

Choriso 4,-

Sate di galinja 3,- (pa palo)

Mi ta cuminsa desde 11 or di mainta te 4 or y mei por yama pa pedido na 5690131 of pasa na Siribana 45A na St Cruz.

Atracador arma na un minimarket.
-Dunami tur bo plaka.
-Bo tin un saco?
- Hinke den e saco aki
- Bo tin cu pagami pa e saco 50cent



DJ PA FIESTA

Si bo mester un dj pa fiesta di cas, hopi bon prijs

PA MAS INFO:
Tel : 5877988

Ta Bende



Lin Hai . 400 cc 2013. tiki kilometer kori. automatic. power move duru. price 10 mil fl . bin cu 8500 fl y bai cune.
Yama 5694343 awo

TRAINING: "TAAL"-2017
(alumno di 5de→6de klas school basico)

Fecha training: juni 3,9,10,16,17, 2017
Ora: 1:00 pm – 4:00 pm (juni 3,10,17)
3:00 pm – 6:00 pm (juni 9,16)
Lugar: Club Don Bosco – sala chikito
Trainer: drs. Rudolf Kelly
Informacion: 5949771/ 5859774.
Email: rr_kelly@yahoo.com





Servicio special pa kaba cu e virus zika , dengue rond di cas ta mata e viruz bulando den aire .

Yama awor y nos ta pasa spuit bo cas awe mes .

Yama awo na 5694343

Oracion di Dia



Tata di amor Bo ta stima nos cu un amor sincero y puro. Bo amor no conoce limite. Pa puro amor Bo a lanta nos awe y a duna cada un di nos e regalo mas precioso di bida. Bo a stima nos prome tempo nos tawata pecadornan ainda. Awe Bo ta puntra Pedro tres biaha si e ta stima Bo y Bo ta dune e encargo pa cuida Bo carnenan. (Huan 21, 15-19) Apesar cu Pedro a nenga Hesus tres bes toch E ta dune un encargo asina importante. E encargo di cuida su Iglesia. Asina Pedro a bira e prome Papa. Pues e importante no ta e debilidadnan humano pero cu nos ta haci tur cos pa amor y den comunion cu Hesus. Nos cada un ta yama pa ser carnenan obedecido na e bos di nos wardador y pa nos sigui'E. Nos mester resa pa Papa di Roma, nos Obispo, tur sacerdotenan, religioso y religiosanan , seminaristanan y tur cu ta yama pa trece e Palabra di Dios.

AMEN

RESULTADO DIAHUEBS JUNI 1 DI MERDIA	RESULTADO DIAMARS JUNI 1 DI ANOCHI
CATOCHI	CATOCHI
Sorteo #1871	Sorteo # 6189
8410	8184
9883	4104
6980	8963
BIG 4	BIG 4
Sorteo # 1871	Sorteo # 5233
7873	8475
ZODIAC	ZODIAC
Sorteo # 1871	Sorteo # 3992
2414	9329
Piscis	Capricornio

LOTTO DI DIA: 01-12-19-20-21

DIARIO:	CORSOU:
9120	8007
5711	1872
0289	9748
SUPER 4	3933

Professional tattoo

Pro Tatoo 2

Santa Cruz 36 - A

Tel.: (297) 583 6602 - Cel.: (297) 593 3946

Oscar Vidal @PROTA2AUA

TRIDUO NA HONOR DI SPIRITO SANTO Y MISA SOLEM DI PENTECOSTE.

Reverendo Pastoor Daniel ta invita tur parokiano, pueblo di Dakota y Aruba en general pa asisti na triduo na honor di Spirito Santo cu lo cuminsa diahuebs 1 di Juni 2017, sigi pa diabierna y diasabra pa 6.15 atardi na misa Birgen di Fatima Dakota. Diadomingo 4 Juni lo celebra misa Solem di Pentecoste pa 8'or di mainta.

Boso presencia ta altamente aprecia.

Piscamento den lagoon

Bucuti Yacht Club Aruba ta invita tur amante di piscamento den lagoon pa un tremendo bottom fishing tournament cu lo tuma lugar diasabra 3 di Juni 2017 y cu lo hiba e nomber di Roque de Cuba R.I.P (ex - doño di Varadero Restaurant).

Lo tin premionan atractivo pa e ganadornan (cash). Pisca cu ta conta lo ta carañito; inscripcion lo tuma lugar diasabra 3 di Juni 2017 na club mes for di 2' or di atardi . Lo bay tin un categoria pa miembronan cu lo ta cu por pisca den nan boto mara na pier esaki no ta Conta den e torneo e lo ta solamente pa miembro.

Piscamento lo ta di 5'or di atardi te cu 10'or di anochi lo tin dj's Hubert lo ta den cas pa pone ambiente musical bar lo ta bon surti asina ta bin Bucuti e diasabra aki 3 di Juni 2017

Backhoe & Bobcat Services



Lanta sushi, rosa tereno, coba pos pa fundushi santo y piedra

Pa mas info yama 593-5050 of 564-3930

Diasabra 4 juni 2017 no tin misa na Alto Vista

Manera un bon custumber ya pa 27 aña tur prome diasabra di luna tin Santa Misa na Alto Vista.

Legioen di Maria di Sta. Cruz hunto cu En felis memoria Pastor Felix a cuminsa cu e costumber aki.

Despues pastor Rey a percura pa e sigi cu e bunita costumber pa salida di solo tin misa canto di lama, cu aire fresco y zonida di lama den nos medio ambiente. Como cu pastor Jairo cu ta awor numa un siman pastor di Sta. Cruz no a caba di organisa tur su trabounan, te proximo aviso ta duna mas riba esaki. Si ta sigi pa 7 or di mainta e Santo Rosario y oracionnan na Dios Todopoderoso y na honor di Mama Maria di Alto Vista pa necesidad di Iglesia Universal pa hefenan di gobierno, pa tur esnan den necesidad corporal y spiritual, pa nos enfermonan na cas, den hospital y esnan den exterior, pa nos grandinan den cas di cuido y na cas di nan keridonan pa no lubida pa esnan cu ta temporario a perde nan libertad.

Cu poder di Dios nos tin bon noticia pa otro luna.
Comision di Alto Vista di Sta.Cruz

Minister di Husticia, mr. drs. Arthur Dowers

Danki na tur hende cu a celebra mi hacimento di aña cu mi

Minister di Husticia, mr. drs. Arthur Dowers tabata masha contento diabierna anochi di a haci un invitacion na bario completo di Dakota pa por a celebra su cumpleaños. Hopi a responde pa yega eynan y el a mira hopi di esunnan cu e no a logra bishita ainda na cas. Cu e sostenedonan a presenta na su celebracion, a duna Minister Dowers un sentimento positivo. "Dakota ta un bario cu ta sostene partido di AVP grandemente.

Y ora di pasa den bario y topa e hendenan ki a pasa, pero poco poco nan ta yegando", Minister Dowers a expresa.

El a gradici tur esunnan cu a haci e fiesta posibel, pasobra e ta traha cu hopi boluntario durante e campaña y nan a yuda pa organisa e evento di hacimento di aña di Minister Dowers.

"Bo tin cu bay traha duro, bay reconfirma bo compromiso cu comunidad. Nos ta haya cu esaki ta bon momento tambe pa nos celebra hunto cu nos comunidad", Minister Dowers a expresa.

Normalmente e ta celebra su cumpleaños cu su hendenan den su cura di cas, pero como cu nan ta ocupa tur dia riba caya nan a dicidi celebra esaki cu tur nan votadonan. "Nos ta sumamente contento di ta aki awe nochi", asina Minister Dowers a expresa.









Invitacion "Misa pa Mucha" na parokia Sagrado Curason di Hesus na Savaneta

Un invitacion cordial ta bay na tur mucha hunto cu nan mayor pa bin participa na e Misa special pa mucha cu ta diadomingo 4 di Juni pa 10:00am na misa di Savaneta. Cu e misa aki nos kier celebra cu nos muchanan Solemnidad di Pentecoste y tambe prepara nan pa nos Fiesta patronal na honor di Sagrado Curason di Hesus.

Aurora Funeral Home

Gradicimento / Invitacion

Pa medio di esaki famia Colusa, Croes, Oduber kier a gradici tur esnan cu na un manera of otro a duna nos sosten, consuelo y forza durante e tempo dificil cu e fayecimento y entiero di nos defunto stima:



Jennely Croes

Un danki na un y tur cu a manda kaarchi, telegram, krans, whatsapp, email, message via facebook of a hasi yamada telefonico.

Tambe na Aurora Funeral Home pa cu su bon servicio y atencion.

Boso muestra di atencion tabata un gran Consuelo pa nos.

Na mes momento nos ta invita famia, bisiña-, amigo- y conocirnan

pa compaña nos na 3 Santo Sacrificio di Misa diamars 30 di Mei pa 8am, diabierna 2 di Juni y diasabra 3 di Juni pa 7 pm na misa Birgen di Fatima na Dakota..

Boso presencia ta altamente aprecia.



The LORD is my shepherd; I shall not want. He makes me lie down in green pastures. He leads me beside still waters. He restores my soul Psalm 23 vers. 1 & 2

With immense sorrow we announce the sudden passing of:



Ms. Mildred Henry

Better known as: "Juffrouw Pearl"

Sunrise: 13/01/1936 Sunset: 30/05/2017

Left to mourn are her:

Sister: Comsee Henry

God sister: Marian

Friends & good neighbours:

Meme Tackling-de Cuba, Elly Hennep, Dorinda Brown, Marcela Canhigh, Imy Lumenier, Lusmarie Jacobs-Vorst and family, Kevin Hodge, Andrea Geerman, Chichi & Trina Shell, Frida Webb & family, Helen Rutfeld, Laila & family, Marjorie Boezem & family, Marcely Holman & family, Mario del Padro, Brenda and Sonia, Orma Dollend, Amy Bislip, Irma Sambo, Linda Todman(usa), Elvin Krind, Muriel Panthoflet, Rita Assange & family, Janine Hunter, Anny Martinez & family, Henry, Daly, Krind, Janssen, Brown, Williams.

Her choir The Melodies

She was teacher at Filomena College for many years.

Other relatives, friends and acquaintances too numerous to mention

We apologize if during our grief we forgot to mention any name or family

The funeral will take place on Saturday 03 June 2017 at 4:00 pm at Ad Patres Funeral Home and from there to the Catholic Burial Ground in San Nicolas. The body of Juffrouw Pearl will be laid out from 2:00 pm at Ad Patres.

Staff and Management of Ad Patres funeral home extend their most sincere condolences to the family. Condolences can be sent through our e-mail address or website

www.adpatres.webs.com

PRONOSTICO DI TEMPO VALIDO TE DIABIERNA 02 DI JUNI 2017

Compila: Diahuebs 01 di juni 2017 17:00 (21:00 utc)

Tempo: Diabierna: parcialmente nubla cu un awacero breve

Temperatura maximo 33 grado celsius y temperatura minimo 28 grado celsius.
Solo lo baha awe nochi 07:02 pm y lo sali mayan mainta 06:13 am.

Biento:
Modera te basta fuerte for di direccion oost; forsa 4 te 5 (20 te 39 km/ora, 11 te 21 nudo). Den dia fuerte te posiblemente duro den rafaga; forsa 6 te 7 (40 te 61 km/ora, 22 te 33 nudo)

Situacion general di tempo:
Humedad den atmosfera regional ta suficiente i lo pone cu temporalmente mas nubia por forma den nos area. Pa e motibo aki por spera un awacero den oranan di marduga i mainta. Mas aleu, un area di stof fini suspende den aire lo stroba visibilidad den proximo dianan.

Condicion di lama:
Olanan di lama lo ta for di direccion oost cu haltura di 5 te localmente 7 pia e olanan di mas haltu ta na costa noordwest di nos isla. Ta pidi ocupantenan di boto chikito pa procede cu cautela ya cu localmente lama por ta bruto.

Temperatura di superficie di lama: 27 grado celsius.

Fenomenonan special: awe 1 di juni temporada oficial di horcan di 2017 den atlantico ta cuminsa. Manera semper servicio meteorologico di Aruba, dma, lo mantene vigilancia riba oceano atlantico y si a necesario lo avisa pueblo di aruba na tempo, den caso di un menasa. E nombernan oficial di tormentanan pa 2017 ta lo siguiente: Arlene, a forma for di temporada oficial di 2017 y e sobra nombernan ta: Bret, Cindy, Don, Emily, Franklin, Gert, Harvey, Irma, Jose, Katia, Lee, Maria, Nate, Ophelia, Philippe, Rina, Sean, Tammy, Vince y Whitney.
Sistemanan significante di weer tropical: ningun

Registracion di temperatura (celsius) y awacero (mm) den ultimo 24 ora:
Airport max 33 / min 27 / 0.0
Hadicurari max 31 / min 27 / 0.0

Pronostico di tempo pa proximo fin di siman:
Parcialmente nubla cu localmente un awacero breve biento lo ta for di generalmente oost y modera te basta fuerte, de bes en cuando fuerte te posiblemente duro den rafaga;
Temperatura max / min lo ta: 33/28